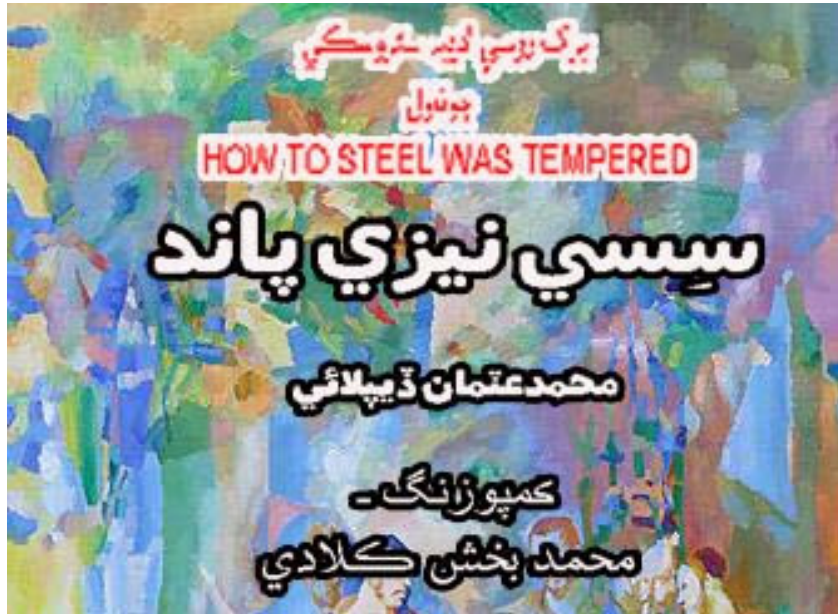


ستروسكي جو ناول HOW TO STEEL WAS TEMPERED

---

## سي سي نيزي پاند



ناول

محمد عثمان ڈيپلائي

## ڊجيٽل بوڪ ڪارنر سنڌ ويب

### محترم دوستو.....!

اداري، سنڌ ويب ڊاٽ ڪام جي شروع ڪرڻ جو صرف ۽ صرف اهو مقصد هيو ته، سنڌ ۾ يا سنڌ کان ٻاهر رهندڙ سنڌيءَ کي پنهنجي ادب ۽ دنيا جي سموري ادب تائين سستي ۽ مستقل پهچ ڏيارجي. انهيءَ مقصد کي آڏو رکي اسان اوهان دوستن جي لاءِ سنڌي ادب کي اي بوڪس (ڊجيٽل ڪتاب) جي صورت ۾ اوهان جي آڏو پيش ڪرڻ جو عزم ڪيو آهي. دوستو.....! هن طريقي سان نه صرف سنڌ ۾ پر سنڌ کان ٻاهر رهندڙ سنڌين کي تمام گهڻو فائدو رسندو. انهيءَ ڏس ۾ اوهان سڄڻن کي گذارش ڪجي ٿي ته مهرباني ڪري اوهان وقت به پنهنجا قيمتي مشورا اسان کي ڏيندا ته جيئن اسان وڌيڪ سٺي ۽ سهڻي نموني سنڌ ۽ سنڌي ادب جي خدمت ڪري سگهون. ڪتاب جو فارميت پي. ڊي. ايف ۾ آهي جنهن کي ڏسڻ جي لاءِ اوهان کي ايڪروبيٽ جي ضرورت پوندي (ايڪروبيٽ ريڊر انسٽال ڪرڻ لاءِ هتي [ڪلڪ ڪريو](#)). اهو سافٽويئر اٽڪل هر سي. ڊي ۾ ملندو آهي. ان سافٽويئر کي انٽرنيٽ تان ڊائون لوڊ ڪرڻ جي لاءِ هيٺ ڏنل لنڪ تي ڪلڪ ڪري ان جو ڪو به ورزن انسٽال ڪريو ۽ ڊائون لوڊ ڪيل ڪتاب کي ڏسو.

حبيب ساجد

03003131860

## مهاڳ

سيسي نيزي پاند، برک روسي اديباسروسڪي جي ناول *how the steel tempered* جو اختصار آهي، جيڪو اسانجي بزرگ ساٿي محمد عثمان ڏيپلائي اڄ کان گڄ عرصو بقول ڏيپلائي صاحب جي ته متاثر ٿي چيائو هو. ڇپجڻ بعد ٿوري عرصي ۾ ئي ڪتاب وڪامي ويو. ايتري قدر جو اسان ڪجهه دوستن کي جڏهن انهي ڪتاب جي ضرورت پئي ۽ ڏيپلائي صاحب کي چيو سين، ته پتو پيو ته وٽس به اهو ڪتاب ڪونهي. پڇ ڊوڙ ڪري ڪتاب هٿ ڪيو سين فيصلو ڪيو سين ته بيهر چيائجي. ڪتاب جي باري ۾ اسين ڪجهه نتاچئون پر هڪڙي ڳالهه ضرور چئبي ته ڪتاب کي ڏيپلائي صاحب جيڪو سنڌي روپ ڏنو آهي سو به پنهنجي جاءِ تي وڏو ڪارنامو آهي. هي ڪتاب هيستائين دنيا جي ڪيترين ئي ٻولين ۾ ترجمو ٿي چڪو آهي. اسان سنڌ جي پڙهندڙن لاءِ اهو ڪتاب هڪ سٺو سنوڻ آهي.

— پبلشر

## 1

اڄ ڪورچاڱن کي نئين ماسٽر وڃڻو پيو هو ، ڇاڪاڻ ته نئون ماسٽر کين حساب سيڪاريندو هو ، ۽ ماسٽر صاحب اڳين شاگردن کي ئي پڙهائي رهيو هو . ڪورچاڱن کي چرڪ پيو، جو نئون ماسٽر انهن کي سمجهائي ڏيئي رهيو هوندو؛

“هن دنيا قائم ٿي کي گهٽ ۾ گهٽ ٻه ارب ورهيه ٿيا آهن يعني ٻه سو ڪروڙ ورهيه. اول اول ته هو ٻرندڙ گولي هئي، پوءِ آهستي آهستي نري ۽ منجهانئس گئس نڪتا ، جي مينهن بنجي وسڻ لڳا، مگر مٿس ڦڙا ڪرڻ شرط اهي وري ٻاف ٿيو ٿي ويا ۽ وري وسڻ لڳا. تن جو سو ڪروڙ ورهيه اهي حالتون هلڻ بعد هو ۽ انهيءَ لائق بنجي ويئي، جو مٿس ڪن ڪن هندن تي پاڻي بيهڻ لڳو ۽ آخر ان پاڻي مان سينور ٿيو، ۽ پوءِ پيدا ٿين لڳا پوءِ ساڄا سارا پنجاه ڪروڙ سال اها ٻوٽن واري زندگي هلڻ بعد آخر ساھ وارا جيوڙا پيدا ٿين لڳا. انهن جو دور به ساڄا سارا پنجاه ڪروڙ ورهيه هليو پوءِ اٽڪل ڏهه لک سال ٿيا ته به انسان پيدا ٿيو ويڃاري انسان جي عمر فقط ڏهه لک ورهيه آهي يعني هڪ ڪروڙ جو ڏهون حصو.....”

ڪورچاڱن اهي لفظ ٻڌي وسمي ۾ پئجي ويو. سندن پادري کين ائين ته ڪين پڙهندو هو، هن جو چوڻ هو ته ،، دنيا پيدا ٿي ڇهه ست هزار سال ٿيا آهن اتر وڃي وقت انسان پيدا ٿي کي ٿيا آهن . ۽ هي دنيا پيدا ٿي ئي انسان خاطر ڪئي وئي آهي . پلانسانبنا نلهي دنيا ڪهڙي ڪم جي ۽ وري اها به اٽڪل ٻه ڪروڙ ورهيه. نتيجو اهو ٿيو جو حسابن ۾ دل ڪانه لڳي ۽ جڏهن پنهنجي ڪمري ۾ آيا ته پادري کان وري به دينيات جو درس پڙهڻ لڳا. دينيات سان ڪورچاڱن جو ڏاڍو چاه هوندو هو. هو هن جي پڙهڻ کي وڏي نواب جو ڪم سمجهندو هو. ان ڪري بائيبل (توريت انجيل زبور وغيره ڪتابن جي مجموعي - بائيبل - سڏبو آهي جنهن جي معنيٰ آهي ڪتاب). جو اکر اکر ياد هوندو هو. بائيبل جو دور هو. ان ڪري پادريءَ وري پڙهائيو ڇهه ست هزار سال ٿيا آهن.....

ڪورچاڱن هٿ مٿي کنيو هن کي ڳالهائڻ جي اجازت ملي. هن اٿي چيو “فادر! پر واري ڪمري ۾ اسين حساب ڪرڻ ويا هئا سون. مگر اتي ته ماسٽر چوڪرن کي پئي پڙهائيو. ته هن دنيا پيدا ٿي کي به سو ڪروڙ ورهيه ٿيا آهن. ۽ انسان کي پيدا ٿي کي ڏهه لک ورهيه.....”

قهو قهو ..... قهو قهو ..... اڃا هن ايترو ڳالهائيو ئي مس تا پادريءَ مٿس ڌڪن ۽ بجن جي قهو قهو لڳائي ڏني. هن هڪ رڙ هيت ته هڪ مٿي . هن گهڻو ئي چيو ته “سائين ڪونه تو چوان . مگر ماسٽر ٿي چيو ته: پر لفظ ٻڌي ڪير؟ ”پادري کي ايڏو ته غصو آيو جو جوش هو جنهن جي ڪا حد نه هئي ۽ نه حساب هو. ننڍڙي ڪورچاڱن ايڏي ته گهڻي مار مليل هئي ؛ هو چري به نه پئي سگهيو. ۽ پادري گهلي ڪني در کان ٻاهر ڪڍيس .

هي بي اختيار پاڻي پاڻي پڪارڻ لڳو پر ڪنهن کيس پاڻي نه ڏنو پاڻي ڏي ڪير اتي ٻارڙن مان هڪ سنن ڪپڙن واريءَ چوڪريءَ کي قياس آيو. هو ۽ بي اختيار اتي ۽ پاڻي کڻي ٻهر نڪتي. هن يڪدم کيس پاڻي پياريو ۽ پوءِ ٽيڪ ڏيئي گهر وٺي وڃڻ لڳي .

هن جو سنڌ سنڌ سور کان ساڻو هو. کيس دلداريون ڏيندي پئي ويئي پر هو جوش ۾ ڀرجي چئي رهيو هو . مگر تانبا! مون کي سڀ کان وڏو ڌڪ ته اهو آهي ته آخر پادريءَ مون کي مار ڏني ڇو؟ مون گهناهه ڪهرڙو ڪيو؟ مون ته اهي شڪ شبها لاهڻ ٿي چاهيا. جيڪي بي ماسٽر پيدا ڪيا هئا پادريءَ ته مون کي ائين ماريو جيئن مون ڪو ڏوه ڪيو هجي. پر وارو ماسٽر اها تعليم چوڪرن پئي سيڪاري ان :

ته ڪجهه نٿو چوي ۽ مونڪي (اوچنگار ڏٺي) مون ابهر تي هن بي ڌڙڪ ڪئي. قهو قهو جي وارون وار ڪئي! انهي ڪري آءُ هڪ غريب بيوه جو ٻار هئس مگر ساڳي طرح جو ڪو امير جو ٻار مون وانگر ڪچي ها ته هو هرگز ڪين ائين ائين ڪونه ماري ها.....-

هيترتي چوڻ بعد اوچتو سندس لڙڪ بيهي ويا؛ هن جو چهرو لال ٿي ويو هن بلاند آواز سان چيو، ”آءُ قسم تو ڪٿان انهيءَ پرورديگار. جنهن اسان سڀني کي پيدا ڪيو آهي. ته انهي مونڪي جڏهن به ڪا طاقت عطا ڪئي. تڏهن ساڳي پادري کي سندس پڪري جهڙي ڏاڙهي کان جهلي آءُ ائين مار ڪيندس.....“

”بس بس - چوڪريءَ وات کي هٿ ڏيئي چيو - هو اسان جو روحاني رهبر آهي هو خدا جو نمائندو آهي.“

ڪورچاگن ساڳئي جوش ۾ چيو، ”هرگز نه! هو خدا جو نه پر شيطان جو نمائندو آهي. خدا ڪڏهن ائين حڪم نه ڪيو هوندو. ته هن طرح بيگناه ابمن کي بنا ڪنهن سبب جي مار ملندي رهي سا به رڳو غريبن کي. اهو پادري جيڪو چوندو آهي آهي ته - غريب خدا کي ڏاڍا پيارا هوندا آهن. سو پاڻ ته غريبن سان ڪيڏي نه بري هلت ڪري ٿو. تانبا! تون ڏسج ويني خدا اهو ڏينهن خدا جو اهو ڏينهن ضرور آڻيندو“

ڪورچاگن ملڪ يوڪرين جي شهر ”شپيتوواڪا“ جي هڪ رن زال جو پٽ هو. هن جو وڏو ڀاءُ ريلوي ۾ مستري هو ۽ تمام ٿورو پگهار ملندو هوس. جنهن سان تن ماڻهن پيت پالڻ مشڪل هو پر بيواه ماءُ جو عزم هو. هر طرح جو پورهيو ڪري سور کائي به ننڍڙي چوڪري کي ايترو پڙهاندس جو هو هڪ وڏو آفيسر بنجي انهي ڪري هوءَ ڏينهن رات پورهيو ڪندي هئي تانبا بيلي کاتي جي هڪ آفيسر جي ڌيءَ هئي جنهن جو بنگلو سندن گهر جي ڀر ۾ هو ۽ باوجود ماڻهن جي منع جي به هوءَ غريب ٻارن سان پ.ي ملندي هئي انهيءَ ڪري اڄ هن ڪورچاگن سان همدردي ڪئي هئي.

## 2

ويچاري بيواه ماءُ وسمي ۾ پئجي ويئي هن کي ڏاڍيون اميدون هيون ته پنهني پڙهي ڪو وڏو آفيسر ٿيندو. پر پنهني جي هيءَ پهرين منزل ڏسي ڏاڍو ڏک ٿيس. مگر هاڻي انهيءَ کان سواءِ ٻيو ڪو چارو ڪونه هو ته ڪا مزوري ڪرائيس. ڪافي ويچارن کان پوءِ هوءَ ڪيس ريلوي هوٽل ۾ وٺي ويئي. هوٽل جو مالڪ ٿلهو بيدولو شخص هو سندس اکيون خون خوار ۽ بي رحم هيون ”ڇا عمر آهي هن جي؟“ هن پڇيو.

”ٻارهن سال جناب“ ماڻس جواب ڏنو

”ڇڱو ڇڏي وڃينس. في الحال اٺ روييه مهينو ملندس ۽ جنهن ڏينهن ڪم ڪندو. ان ڏينهن جي ماني هن کي هڪ ڏينهن ڇڏي ٻئي ڏينهن لڳو لڳ 24 ڪلاڪ ڪم ڪرڻو پوندو ۽ ها آءُ چوري هرگز برداشت نه ڪندس“

”چوري منهنجي ڪتن جو وڙ نه ناهي جناب... اسين غريب آهيون. بلڪل شريف آهيون“ ڪورچاگن هڪندي هڪندي چيو

”ڇڱو شاباس اٿئي، پر محنت سخت آهي هڻي کان ئي ڪم کي لڳي وڃ.“

ماءُ هن کي مٽيچر هوالي ڪري هلي ويئي. ”مٽيچر نوڪر کي چيو جنهن“ فروسيا“ نالي نوڪريائيءَ

جي حوالي وڃي ڪيس جا ڪيس ڪافي مهربان لڳي. هن سارو ڏينهن ڪم ڪيو. اهو ته ٻڌائڻ ضرورت ئي ڪانهي ته هر شخص هن کي پئي ڪم چيو ۽ رعب ڄمايو، ته چرين وانگر بنا ڪنهن ٿڪ ۽ ناراضگيءَ جي سڀ ڪم نيڪ پئي ڪيو.

ٻئي ڏينهن سيع نائين هو ٿڪجي چور ٿي پيو ستين بجي مهل چوڪرو آيو هو، هن کي ٿانو ٽپا حوالي ڪيا ويا هئا. هي چوڪرو ڪجهه وڏو هو، نفرت سان پئي نهاريائين، آخر چيائين ”ٻڌ ڙي بي نڪا! سڀاڻي پوري 6 بجي اچي وڃ جائين.“

”ڇهين بجي چو وارو ته ستين بجي بدلڻو آهي نه؟“ ڪورچاڱن جواب ڏنو. ”انهي سان تنهنجو مطلب ڪونهي“ هن تيزيءَ مان چيو ”تو کي انهيءَ سان واسطو ڪونهي، ته وارو ڪيڏي مهل بدلڻو آهي. تون هتي ڇهين بجي پهچي وڃائين ۽ وڌيڪ بڪواس نه ڪر، اهو پوڪن جهڙو منهن پڇي ڇڏيندو سانءُ. همت ته ڏسوس، اڄ ئي ڪم تي چڙهيو آهي ۽ اڄ ئي پڪن ملازمن سان آڪٽ ڪري.“

واري پوري ٿيل عورتون دلچسپيءَ سان هي جهيڙو ڏسي رهيون هيون. ڪورچاڱن کي هن تي اهڙي چڙ آئي، جو دل ته چاهيس ٿي، بي اختيار نوشي سان منهن پڇي ڇڏيس پر خوف ٿيس ته متان هي تازي مليل نوڪري به نه هلي وڃي، سندس پياري ماءُ کي وري به صدمو پهچي، سو غصي ڪجهه ٿورو پي ويو ۽ نهايت تيزيءَ سان چيائين ”اها بڪواس بند ڪر نه ته منهنجا به به هت آهن. آءُ سڀاڻي پوري ستين بجي مون سان بڪوپاس ڪيئي ته نڪ پڇي ڇڏيندو سانءُ. آءُ پڙهين جو غلام نه آهيان. جهڙو تون هوتل جو نوڪر آهين اهڙو اءُ، ۽ همت هجيئي ته آءُ هاڻي به تيار آهيان.“ هن ٻانهون ڪنجيدي چيو.

سڀني نوڪرياڻين ۾ ٽهڪڙو پئجي ويو. هن چوري گهڻن کي هيساهو هو، پر هن نئين آيل نوڪر پهرين ئي ڏينهن سڄي آڪٽ ڀري ڪري ڇڏيس ۽ ”چڱو ڏنو ويندو، تو جهڙا مون گهڻائي سڌا ڪري ڇڏيا آهن.“ چئي هليو ويو.

ڪورچاڱن هن پهرينءَ فتح تي خوش ٿيندو گهر ويو. هن گوبيا عملي طرح اهو ثابت ڪري ڏيکاريو، ته پنهنجي حقن جو بچاءُ ڪري سگهي ٿو. مظلوم بنجي ٻين کي دانهون ڏيڻ مان ڪجهه به نه ورتو. مظلوم جو مددگار ڪوبه ڪونه ٿو ٿئي ۽ پنهنجي همت سان ۽ مصيبتون سهڻ سان جيڪو شخص پنهنجا حق بچائي وڃي، ان جي همت تي سڀڪو آفرين چوي ٿو. ۽ هي به ڏنائين، ته جيڪو ڊڄندو آهي، ان کي هر ڪو ڪوءِ پيو ڪندو آهي. جيئن چوندا ته ”سامهين کي شينهن به نه ڪاڻڍو آهي.“

### 3

ڪورچاڱن گهر آيو، ته سندس ڀاءُ آرتيمر کي به وينل ڏنائين، هي ريلوي ۾ مستري هو ۽ فقط 48 روپيا پگهار ملندو هوس. ماڻس پاڪر پائي چيس ”ڪيئن ڪم سولو هو نه؟“

”ڪم ته ڏکيو هيو، پر مون پوريءَ دلچسپي سان ان کي سر انجام ڏنو ۽ اميد ته آئينده به ڪندو رهندس“ هن جواب ڏنو. ماڻس چيس ”آرتيمر هاڻي هتي بدلي ٿي آيو آهي ۽ هتي جي ريلوي يارڊ ۾ ڪم ڪندو“ هو ڊڄندو اچي پاڻس سان مليو. ”ڪيئي ميان! پڙهي پورا ڪين؟ اسان کي ته تون وڏي آفيسر بنجڻ جون اميدون هيون، پر غريبن جا اهڙا بخت ڪٿان؟ هاڻي اتي دل لائي ڪم ڪج، پيو هوتل ۾ ته عمر ڳري بخت ڪٿان؟ هاڻي اتي دل لاءِ ڪم، ڪجهه وڏو ٿئين ته وري ڪنهن هنر ۾ هٿانءُ، بيو هوتل ۾ ته عمر ڳري ويندي.“ پاڻس توڪ طور چيس.

ڪورچاڱن ٻه سال هوتل ۾ ڪم ڪيو. هاڻي پگهار وڌي ڏهه روپيا ٿيو. سڀ سندس ڪم مان خوش هئا ۽ پهرئين ڏينهن اعلان سبب ڪنهن کي به ڪڏهن متس غلط رعب وهارڻ جي همت ڪانه ٿي. ۽ انهي خاص سبب اهو هو، ته هن نه ڪڏهن پنهنجي ڪم ۾ ڪوتاهي ڪانه ڪئي هئي.

مگر هوتل جي زندگي ۾ ڪن ڳالهين طرف هن جو توجهه ڇڪيو ، هوتل جي بيزنس کي سڀني ماڻهن کان بخشش ملندي هئي ، رات جو هو سڀ اچي بورچيخاني جي گودام ۾ گڏ ٿيندا هئا ۽ شراب پيئندا هئا . ڪورچاگن سندن نوٽن جا ڍير ڏسي هڪ جوشييليءَ سوچ ۾ اچي ويندو هو ، هر هڪ کي روزانو ٽيهه چاليهه روپيه ملندا هئا ، يعني سراسري طور هزار روپيه مهينو . هو خوش ۾ اچي چونڊو هو: ” آءٌ هيڏيءَ سخت محنت سان ڪم ڪريان ٿو ته به مون کي ڏهه روپيا مهينو ملي ٿو ۽ منهنجو پيءُ پهرين نمبر جو مستري آهي ته به ان کي فقط 48 روپيا مهينو ٿو ڪمائي ، پر هي بخشش جي نالي ۾ سڄا سارا هزار روپيا مهينو ڪمائين .“ ..... ۽ جڏهن اهو خيال هڪڙي ٻئي همدرد ، ۽ وڏي عمر واري ملازم سان ظاهر ڪيا ، ته هو کلي پيو ۽ چيائين: ”تون سمجهين ٿو ته هي رڳو اترا پئسا ڪمائين ٿا؟“ هن حيران ٿي چيو ”ٻيوڇا“.

منهنجا ننڍڙا دوست ! هوتل ۾ جيڪي به نوڪريائون آهن سي هي رات رهندڙ گراهڪن وٽ پهچائين ٿا ، انهن ڪافي پيسا حاصل ڪري ، پوءِ اڌ کان به گهڻا پاڻ هضم ڪن ٿا !.

”اف“ ڪورچاگن جي مٿي کي چڪر اچي ويو ، ٿوري دير بعد هن پاڻ کي سنڀالي پڇيو ” ڇا اڌ ڇو؟ جسم ته هنن وڪيو ، هي اڌ پئسا ڇو ٿا وٺن.“

”اڙي اڌ ته آءٌ ٿو چوان، هو ته اڪثر انهي کان به گهڻو ٿا حاصل ڪن ۽ جيڪا به چوڪري انهي جون چران ٿي ڪري ، ان تي مختلف الزام لڳائي ، کين نوڪريءَ کان به ڪڍائي ڇڏين ٿا \_\_\_ ڇا تو هنن جا چوڪرا نه ڏنا آهن ، جي ڪاليجن ۾ پڙهڻ ٿا ۽ اعلى درجي جا سوت پائي ڪڏهن ڪڏهن هتي به ايندا آهن؟ ڇا تو هنن جون عمدا سينگار ڪيل ۽ موتيون متاريون زالون نه ڏنيون آهن ، جي به ڪڏهن ڪڏهن گهمندي ڦرندي اچي هتي نڪرنديون آهن؟“

”مگر ..... سکر“ ڪورچاگن هڪندي چيو ” ڇا هوتل جو مالڪ اهڙي بي شرمي ڪيئن ٿو گوارا ڪري؟“

تههڪ ڏيئي نوڪر چيو ” جو ان کي به حصو ملي ٿو ، اگرچہ اهو ٿورو ٿئي ٿو ، پر تڏهن به گهڻين عورتن جي ڪمائيءَ مان ٿورو ٿورو حصو گڏجي گهڻو ٿي پوي ٿو.“

افسوس ۽ اندوه مان ڪورچاگن چيو: ”؟“ پر هي نوڪريائيو شرافت کي ڇڏي اهڙو ذليل ڏندو ڪيئن ٿيون ڪن؟“

نوڪر .... انهي جا ڪافي سبب آهن ، هڪ ته جڏهن هو ڏسن ٿيون ، ته شرافت ۽ پگهر جي پورهئي مان ڪمائين ٿيون به روپيه روزانو مس ، ۽ هن طرح روزانو ٽيهه چاليهه ، بلڪ سو تائين به ملي وڃن ٿا، ته هو ترڪيو ان ڪن ۾ ڪري پون ٿيون . ۽ اها درحقيقت هو هن هلندڙ نظام جي منهن تي چڙ مان زبردست چمات ٿو لڳائين ، جو کين شرافت مان ته به ٿي روپيه ٿو عطا ڪري ۽ رذالت مان ان کان ڏهونڻو مگر.....مگر منهنجا ننڍڙا دوست ! انهي هوندي به دنيا شريفن کان خالي ناهي ، توکي ”فروسيا“ ياد آهي ڪ نه؟“

”اڙي ها ها؟“ غمگين ٿي هن چيو ”ويچاري هوءَ سڄاهڙي چوڪري ، مون تي پهرين ڏينهن کان وٺي مهربان هئي . مگر خبر ناهي ، ته هو اوچتو ئي اوچتو ڇاجي ڪري نوڪري ڇڏي ويئي . هن جي نوڪري ڇڏڻ واري ڏينهن منهنجو وارو ڪونه هو ، ان ڪري مون کي هن سان آخري ملاقات به نصيب ڪانه ٿي .“

ساڳيءَ طرح غمگيني مان هن جواب ڏنو ”دوست ! هن نوڪري ڇڏي ڪانه هئي ، مگر پڇي ويئي ، ۽ اهڙي طرح پڇي جو غريب جو اڌ مهني جو پگهار به رهجي ويو . اسان اسان جي مالڪن ائين مشهور ڪيو ته هوءَ نوڪري ڇڏي ويئي ، مگر حقيقت اها آهي ته هن کي انهي رات مجبور ڪيو ويو ، ته وڃي هڪ مسافر سان گڏ گزار ، چاڪاڻ ته بي ڪابه واندي ڪانه هئي . هن انڪار ڪيو ، تڏهن کيس سمجهائڻ لڳا ته ” سارو مهينو سور چرڻ بعد توکي پنجهاهه روپيه ٿا ملن ۽ اڄ هڪڙيءَ رات پنجهاهه ملندءَ.“

مگر هن “پلي بڪ پرم جي” کي قبول ڪري انڪار ڪيو. تڏهن آخر اگهه وڌائي وڌائي سو تائين آندائون، مگر انهي تان به هن انڪار ڪرڻ سبب هنن بدماشن، هنن رهزنن، سندس پوت ٻڌي، زوري گهلي ڪڍي مسافر جي ڪوئي ڀر ڏڪيو. اتي پهچي هن نهايت دردناڪ اوچنگارن سان مسافر سان سمورا حال اوريو. مگر مسافر صاحب سڄا سارا ٿي سو روپيا اڳواٽ ڏيئي ڇڏيا هئا. سو پنهنجي رقم ڪيئن ٿو “حرام” ڪري سگهي؟ ۽ جڏهن ته هن کي روڪيندڙ ڪوبه ڪونه هو. بلڪ هٿل هر در ۽ ديوار سندس پشتييان هو، ان ڪري هن ساڻس زبردستي شروع ڪئي.

هي ڏسي فروسيا جهوش سندس جوش تي غالب آيو، هن انهي بدمعاشيءَ جي مقابلي ۾ مڪاري کان ڪم ورتو، يڪدم پنهنجي حالت کي درست ڪري مسافر جي آڻ مڃائين ۽ پوءِ..... وجهه وٺي سندس نازڪ عضون تي اهڙو ته ڌڪ هنيائين، جو هو بيهوش ٿي ويو. هن سندس پوت ٻڌو پنهنجا ڪپڙا ٺاهي، اهڙيءَ اٽڪنگ سان ٻاهر نڪتي، جو ڄڻ ته مسافر کي راضي ڪري نڪتي آهي. ظاهر هو ته ان کان پوءِ هن لاءِ هٿل ته ڇا، پر شهر ۾، بلڪ هن ضلعي ۾ رهن محال هو، انڪري الاڻجي ڪاڏي پڇي ويئي ۽ هنن رهزنن لڄار ٿي ائين مشهور ڪيو ته هوءَ نوڪري ڇڏي ويئي آهي.

“آه سڄاهڙي فروسيا” ڪورچاگن هڪ درد پري آواز سان ائين چيو، هن جي اڃانگار نڪري ويئي ۽ اکين مان آب وهڻ لڳس.

#### 4

ڪجهه دير بعد ڪورچاگن سامت ۾ آيو ۽ چيائين “پلا هٿل جا مالڪ ايڏو قهر ڪيئن ٿا برداشت ڪن؟” هن ڪري جو هو به مجبور آهن “هن نهايت سنجيدگي سان جواب ڏنو. “مجبور” ڪورچاگن رڙ ڪري چيو “ڪهڙي ڳالهه ٿي هنن کي مجبور ڪري؟” “تون اڃان ننڍو آهين ۽ توکي نه ڪا دنيا جي خبر آهي نڪي تون اڃان اهي ڳالهون سمجهي سگهندين. مگر ڳالهه اها آهي، ته ائين ڪرڻ بنا هٿل هلي نٿي سگهي.” هن وري سنجيدگي مان چيو. “هلي ڇو نه سگهندي؟ ڇا هنن کي ڪاڏي پيٽي ۽ ڪمرن جي ڪراپي مان هٿل هلي ڪانه سگهندي؟” ڪورچاگن جوش مان چيو.

“جيءَ نه جيڪڏهن عيش عشرتون نه هونديون نه ڪي هيترا ماڻهون ايندانهي ڪاڏو هلندو، نڪي ڪمرا ڀريل رهندا.”  
 “پوءِ ڇا ٿيو، ڪڏهن ٿوري ڪمائي قبول ڪن.”  
 بس اهائي ته ڳالهه آهي، جا هو ڪري نٿا سگهن. ڇاڪاڻ ته خود مالڪن جا به وڏا خرچ آهن ۽ انهن وڏن خرچن جون عادتون پيل آهن. ازان سواءِ اسان جي معاشري جو چرخو اهڙو پيو هلي، جو هر شخص گهڻي ۾ گهڻا پئسا ڪمائڻ جي فڪر ۾ رهي ٿو. ڇا ڪاڻ ته ڪا خبر نه آهي، ته سياڻي ڪهڙو وقت اچي الاڻجي ڪو بيمار ٿئي الاڻجي ڪو اچتو حادثو ٿئي الاڻجي ڪو اچتو موت اچي وڃي، ته پوين جي ڪهڙي حالت ٿئي.

هي ٻڌي ڪورچاگن جي وات مان بي اختيار اکر نڪري ويا “ته پوءِ ڇڳان مڙس گڏجي ڪري ڪو اهڙو چرخو نٿا ٺاهين، جنهن ڪري هڙي گندي زندگيءَ بدران سڀ سڪ جي زندگي گزارين؟”  
 ٻڌندڙ بي اختيار تهڪ ڏيئي چيو “جيڪي اکر تو چيا تن لاءِ سزا آهي جيل!”  
 “جيل” ڪورچاگن وائڙو ٿي چيو “مون ڪهڙي ٻلي ماري آهي جو مونکي جيل ملي! سڪيءَ ۽ شريفانه حياتي گزارڻ جي تمنا ڪرڻ به ڪو ڏوهه آهي؟”

ساڳيءَ طرح کلي هن جواب ڏنو ”جي ها انهي ڏوه جو نالو آهي“ بغاوت ”... اسان جي بادشاه سان بغاوت ... ۽ اسان جي مذهب سان بغاوت ..... بلڪ اسان جي خدا سان بغاوت!“  
 کورچاڱن تنهائي وڌيڪ واٽڙپ سان چيو ”مگر صاحب! انهيءَ، ۽ مرشهن شاه، مذهب، بلڪ خدا سان الائجي ڪهڙي بغاوت ڪئي!“

”بغاوت اها ته، اسان مذهبي ڪتاب ۾ فرمايل آهي ته ”خدا تعاليٰ جنهن کي چاهي تنهن کي بادشاهي ڏئي، جنهن کي پڻيس ته غريبي ڏئي، جنهن کي وڻيس عزت ڏئي، جنهن کي وڻيس تنهن کي ڏلت ڏئي. جنهن کي وڻيس تنهن کي سنئين وات تي هلائي، جنهن کي وڻيس ته گمراه ڪري.“ هاڻي تون چوين ٿو ته ”چڱن مڙسن کي گهرجي ته پاڻ ۾ گڏجي ڪا اهڙي صلاح ڪين، جئن سڀ ماڻهون سڪي ۽ شرافت جي زندگي گزاري سگهن.“ انهي جي معنيٰ ته اهي ماڻهون خدائي ارادن ۽ نظام سان بغاوت ٿا ڪن. اسان جي ڪتابن موجب اسان جو بادشاه ”خدا جو چاچو“ آهي، پوءِ خدا جي پاچي هوندي ڀلا بيا ماڻهون پنهنجو صلاحون ڪن؟ انهي جي معنيٰ ته هو بادشاه جي عظمت کي ڪونه ٿا مڃين!“  
 کورچاڱن جو دماغ نهايت واٽڙو ٿيڻ لڳو ۽ هو چوڻ لڳو ”ڀلا هو ڪيئن ٿي سگهي ٿو، جو مذهب اسان غريبن جي دڪن لاهڻ لاءِ ڪوبه رستو نه گهڙيندو هجي؟“

دوست جواب ڏنس ”اسان جي مذهب جي ڪتابن ۾ لکيل آهي ته ”آسمان جي بادشاهت غريبن لاءِ آهي“ يعني دنيا جي بادشاهت هنن جي لائي ناهي، ۽ هي ته غريب شاهوڪارن کان چاليهه سال اڳ بهشت ۾ ”ويندا هي دنيا ته ڪيل ۽ راند آهي، هن ۾ ته انسان کي پنجاه سو ورهيه رهڻو آهي، اصل دنيا ته اها آهي، جنهن ۾ انسان کي ڪروڙين اربين ورهيه رهڻو آهي، ان ڪري ئي دنيا ۾ سڪ ملڻ جي اون رکوءَ هتي جا چار ڏينهن ڏکيا سڪيا گذاري وڃو.“

کورچاڱن ..... پوءِ تنهنڪري اسين سڀ پل ته سور کائيندا وتون؟  
 نوڪر ..... يا ته صبر سان سور سهو يا، ڳن جي خلاف ڳالهائي جيل کائو.  
 کورچاڱن \_ مگر مون ڪڏهن اهڙا ماڻهون ڪونه ڏنا آهن جي انهي طرح ڳالهائڻ تان جيل کائيندا هجن.

نوڪر (کلي) جيڪڏهن تنهنجي مغز ۾ اهڙا خيال اچڻ شروع ٿيا آهن، نيت وڃي اهڙن ماڻهن تائين به پهچندين، جي اڄ به اهڙين ڳالهين سان جيل ڀريا پيا آهن، ڪلهه به پيا کائيندا ۽ (شوڪارو پري) خبر ناهي ڪيستائين کائيندا رهندا. (چرڪ پري) چڱو يار، هاڻ ڪم ڪر ۽ ڪم ڪرڻ ڏي، متان کائون نه موچڙا!  
 هنن جي گفتگو ته بند ٿي ويئي پر کورچاڱن جي دماغ مان اهي خيال ڪونه نڪتا.

## 5

جنوريءَ جا ڏينهن هوا، سيءَ جو جڻ ته پارو ڪري پيو هو، هڪڙي ڏينهن 7 بجي مهل کورچاڱن پنهنجو وارو ختم ڪري چڪو هو، پر اڃان سندس جاءِ ڪم ڪندڙ چوڪرو ڪونه آيو هو، مالڪيائيءَ وٽ ويو، ۽ ٻڌايائينس ته آءُ گهر ويندس، مگر مالڪيائي هر گز اجازت نه ڏني. ۽ ڳالهه ڪانه هئي جيستائين پيو واري وارو نه اچي، هن اڳيئن ڪي ئي ڪم ڪرڻو پوندو هو، چاهي ٻيا به 24 ڪلاڪ چو نه گذري وڃن.

کورچاڱن به سارو ڏينهن ۽ رات جو 11 بجي تائين ڪم ڪندو رهيو هن جا عضوا چو چور ٿي چڪا هئا، پر انهي حالت ۾ به هن پاڻي گرم ڪرڻ جو برتن نل جي هيٺان رکيو، چاڪاڻ ته هو پري وري تهڪائڻو هو، ته تي بجي مهل اندر ڳاڏيءَ جي مسافرن کي منهن ڏيئي سگهجي.

برتن نل هيٺان رکي، هو پر مر رکيل کانين جي ڍير تي وينو، پر نل مان پاڻي اچڻ بجاءِ غرغر ۽ شون شون جا آواز لڳا ڪورچاڱن سمجهيو ته نل ۾ ڪو خرابو آهي، ٿوري دير ۾ پاڻي اچي ويندو، ائين کانين جي ڍيرمٿي لپتي پيو.

انسان جي ننڊ به هڪ عجب غريب چيز آهي جيڪڏهن اها هلڪي ۽ ڪچي هوندي آهي، ته نرم بسترن کان سواءِ نه ايندي آهي، پر جڏهن جسم ڪم ڪرڻ کان صفا نابري وارينديو آهي، تڏهن ته هوءَ سوري مٿي به اچي ويندي آهي. سو باوجود انهي جي جو ڪورچاڱن کانين جي ڍير تي لپتيل هو، پر ننڊ اهڙي ته ڪڙي ويس جو نل ۾ پاڻي آيو ۽ برتن ڀرجڻ لڳو ته به هن کي ڪا سماءُ ڪانه پيئي.

برتن ڀرجي ويو ۽ پاڻي زمين تي هارجڻ لڳو، رڌڻي جو فرش ڀرجي ويو ۽ پلٽيو دروازي جي هيٺان وهي وڃي هوٽل ۾ پهتو، جهوٽا ڪائيدڙ مسافرن جي ٿيلهن ۽ ڳنڙين هيٺان گڏ ٿيڻ لڳو، پرڪنهن به خيال ڪونه ڪيو، پر هڪ ستل پاڻي پهچڻ تي رڙ ڪري جاڳي پيو، انهي تي بيا مسافر به سجاڳ ٿي ويا ۽ هڪ هنگامو مچي ويو. سڀني کان وڏو بيرو، پروخوشڪا، جو وڏو رهڙن ۽ وڏو ڪمائيدڙ هو. سو ٻئي هال ۾ ميز صفا ڪري رهيو هو، هي هنگامو ٻڌي هو اندر آيو ۽ رڌڻي جو دروازو کولي بنا ڪنهن سوچ جو ڪورچاڱن تي تني پيو.

ڪورچاڱن کي اڃان گهري ننڊ هئي، هن لڳو لڳ 36 ڪلاڪ ڪم ڪيو هو پر پروخوشڪا مٿس نونشن لٽن ۽ مڪن جي اهڙي ته وارون وار ڪئي، جو هن بي ڪا به سماءُ نٿي پئي، رڳو اکين اڳيان وڃ جا چمڪاڻا ۽ ساري جسم ۾ سور جون سوتون محسوس ٿيس ۽ پروخوشڪا جا هٿ جڏهن ٽڪجي پيا تڏهن هن گهلي ڪڙي ٻاهر اڇلايس.

ڪجهه دير ته هو ٻاهر پيو هو، پر پوءِ رڙهندو رڙهندو گهر پهتو، ۽ هڪ زوردار رڙ ڪري ڪري پيو. ماٿس ۽ پاٿس ٻنهي اچي دروازو کوليو هو اڳي به ڪڏهن ڪڏهن ائين ٿي ويندو هو. پر 36 ڪلاڪ لڳو لڳ ڪم ڪندڙ ابهر چوڪري جي هي حالت ڏسي آرٽيمر جو رت ٽهڪڻ لڳو، هن جي هوش ۾ اچڻ تي هن ڪانٽيس ڪيس ماريونڊڙ جو نالو پڇيو ۽ نالي ٻڌڻ شرط هو باه ٿي هوٽل ڏي روانو ٿيو.

هوٽل جي رڌڻي ۾ پهچي هن ڪم ڪندڙ چوڪريءَ کا پڇيو “پروخوشڪا ڪٿي آهي،” هن جواب ڏنس “اجهو اچي تو” هو پت سان لڳي بيهي رهيو، ٿوري دير ۾ پروخوشڪا تانن جو انبار ڪڙي آيو ۽ ٿڌي سان دروازو کولي اندر گهڙيو، چوڪريءَ آرٽيمر کي ٻڌايو ته “اهو ائيني.” پروخوشڪا اڃان برتن زمين تي مس رکيا، ته آرٽيمر وڏي ڪلهي کان پڪڙي زوردار آواز ۾ چيس “منهنجي 36 ڪلاڪ ڪم ڪندڙ ابهر ڇا ٿو ماريو هو؟”

پروخوشڪا گهٻرائجي ڪلهي ڇڏائڻ جي ڪوشش ڪئي، پر آرٽيمر جي هڪ ئي نونشي سان هو زمين تي ڪري پيو ۽ اڃان اٿڻ جي ڪوشش مس ڪيائين ته اهڙيءَ ته زوردارلٺ واڃت ڪيس، جو خوفناڪ ڙ ڪري سڄي هوٽل کي گجا ٿي ڪنيائين، پر آرٽيمر سندس چهر تي چار پنج زوردارنونشا هڻي، ڦڙتي سان دروازي کان ٻاهر نڪري ويو. پروخوشڪا جي منهن ۽ نڪ مان رت نينديون ڪري وهڻ لڳو، هن جي خوفناڪ رڙين زمين آسمان هڪ ڪري ڏنو.

ان واقف مسافر کي ته هن جي حالت ڏسي ڏک پئي ٿيو، پر سمورن نوڪرن کي ڏاڍي خوشي پئي محسوس ٿي، هن جن به مجبورن کي ماريو هو، تن جي دل جي تمنائون پئي اٿيون ته “ڪاش اسان جو به ڪو ههڙو وارث هجي، جو هن بدمعاش کي هن طرح سيڪٽ ڏي”

مالڪ جي رپورٽ تي يڪدم پوليس اچي ويئي ۽ هي ڏسي خود پروخوشڪا جو وايون ٿي بتال ٿي ويون، ته هڪڙي به نوڪر آرٽيمر خلاف شاهدي ڪانه ڏني، هر ڪو ائين چوڻ لڳو ته آءُ رڙين تي ڊوڙي آيس، پر مون ماريونڊڙ کي ڪونه ڏٺو، اتر قدر جو به نوڪر نه ائين چوڻ لڳا ته سمجهيو ته هن کي ڪنهن ڪونه ماريو آهي، ڏکو آيو اٿس، خود واري واريءَ چوڪريءَ چيو آءُ ان مهل ڪاڪوس ۾ هيس.

پروخوشڪا يڪدم سو جو نوت ڪڍي پوليس کي ڏنو، پوليس آرتيمر جي ڪارخاني پهتي، ۽ آرتيمر گرفتار ٿيو، ۽ نهايت تهڪ ڏيندي پنهنجي دوستن کان ٻارهن مهينن لاءِ موڪلايو. مگر ڇهن ئي ڏينهن اندر پوليس کيس ڇڏي ڏنو. ڇاڪاڻ ته ڇهن ڏينهن لڳو لڳ ڪوششون ڪندي، هر طرح جو لالچون ڏيندي به هوٽل جي نوڪرن مان هڪڙو به پروخوشڪا جي پاران شاهدي ڏيڻ لاءِ تيار نه ٿيو. ائين پئي محسوس ٿيو جو ڄڻ ته ڪنهن هڪ شخص سڀني نوڪرن جي ڪن ۾ ڦوڪ ڏئي ڇڏي آهي، ته اڄ هن کي خوب ذليل ڪيو، ته آئيندا هن کي به ڪنهن کي ذليل ڪرڻ جي همت نه ٿئي. پروخوشڪا پوليس ٿاڻي تي ڪافي نوت وڃايا، پر ڇهن ڏينهن کان وڌيڪ هو به آرتيمر کي رک نه پئي سگهيا ۽ هو کلندو تهڪ ڏيندو اچي گهر پهتو، ۽ ڪورچاگن کي پاڪر پائي چيائين ”ڪيئن پايا! هاڻي ته خوش ٿئين نه؟“ بي اختيارهن کيس چمي چيو ”مگر پايا! تنهنجي ڇهن ڏينهن جي جدائي؟“ ”اهو انهي جي ڪا به پرواه نه آهي، منهنجو اهو ڇهن ڏينهن جو جو جيل پروخوشڪا کي ڇهه ورهين پيو سبق ڏيندو. ڪنهن ملڪ جي حڪومت جڏهن عوام جي حقن جي حفاظت ڪرڻ کان قاصر هجي، تڏهن عوام تي فرض آهي، ته هو پنهنجا حق پاڻ حاصل ڪرڻ ۽ پوءِ سندن حق ڪرڻ جو سلسلو وڌي ضرور انهي منزل تي پهچندو، جو سندن حاڪمن بلڪ بادشاهن کي هٽائي اها مسند پاڻ والاريندا.“

”چپ چپ! بادشاه جو نالو نه وٺ. اسان جو زار خدا جو پاڇو آهي! هن جي شان ۾ گستاخي ڪرڻ تان خدا پاڪ سخت ناراض ٿيندو.“ مائٽس ڏڪندي چيو.

وڏو تهڪ ڏيئي آرتيمر چيو ”امان! هو خدا جو نه بلڪ شيطان جو پاڇو آهي ۽ اهي ڏينهن پري نه آهن جو هاڻي اهو پاڇو هميشه لاءِ اسان جي ملڪ تان هٽي ويندو. پايا ڪورچاگن! تو ڪوبه فڪر نه ڪج، مون تو لاءِ بجليءَ جي ڪاخاني ۾ نوڪري هٿ ڪئي ڪري ڇڏي آهي ۽ ان ڏينهن هي حادثو نه ٿي ها، ته صبح جو آءُ پاڻ توکي استعفا ڏياران ها، پر خير پروخوشڪا کي قدرت کي اها سزا ڏيا رڻي هئي، تنهنجي ۽ منهنجي قربانيءَ کڏجي ڪيترن ئي بيڪس نوڪرن تان ظلم لاهي ڇڏيو.“

## 6

آڪٽوبر 1917ع ۾ هيءُ اهم ۽ زبردست خبر، اچتو واچوڙي وانگر سڄي شهر ۾ پکڙجي ويئي، ته ”زار جو تختو اونڌو ڪيو ويو آهي.“ مگر شهر جي رهاڪن هن خبر تي يقين ڪرڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو. هنن جي خيال موجب پلا خدا جي پاڇي کي ڪير ٿو هٿ لائي سگهي؟ جنهن شهنشاھ تي سون وارين جي چانو هجي، هزارين ملائڪ سندس مدد ۾ هجن، هو دين جو دلاور دربان هجي، ان کي ڪير ٿو هٽائي سگهي؟ اها اڻ ٿيڻي آهي.

پر برف جي طوفان وچ ۾ هڪ ڏينهن هڪ ريل گاڏي رڙهندي رڙهندي اچي اسٽيشن تي پهتي، هن مان به نوجوان ڪاليجي، ملٽري ڊريس ڍڪيل لٿا، جن جي پٺيان ڳاڙهن پلن وارا ڪافي ڏهرا سپاهي هوا. لهڻ شرط هنن وڏي اسٽيشن تي بينل پوليس وارن، بيدي ڪرنل ۽ شهر سنڀاليندڙ فوج جي سالار گرفتار ڪري ورتو ميونسپل هال تي اهڙو بلند لال جهنڊو لڳايو. جنهن کي ڪجهه عرصو اڳ ”شيطاني جهنڊو“ سڏيو ويندو هو. ان وقت ماڻهن سڀ کان اول ”آزادي“ ”برابري“ ”برادري“ ۽ ”بالشويڪ“ لفظ ٻڌا ۽ عوامي جڳهن تي اکر لکيل ڏٺا ته:

”عوام جي حڪومت“

عوام جي مرضي مطابق،

عوام جي پلي خاطر.“

مگر تررت ٻيا سپاهي اچي ويا، جن پهرين سپاهين مان ڪن کي ماريو، ڪن کي پڇايو. ماڻهن جي ڪنن ۾ وري ”منشويڪ“ جو اکر پهچڻ لڳو، هي سپاهي پهرين وانگر ڏهرا ڪونه هوا، نڪي سندن اڳواڻ ڪاليجي شاگرد هوا.

شهر جا ڪجهه شاهوڪر ڀڄي ويا هئا ، سي وري واپس اچي ويا ، شهر ۾ ظاهر ۾ ڪجهه امن امان ماڻهن کي ڪجهه ”منشويڪن“ ۽ ”بالشويڪن“ جي معنيٰ جي گهڻي خبر ڪانه پيئي ، پر اهو ته سڀني کان پئي ٻڌائون، ته زار جي صاحبي بهرحال ختم ٿي ويئي .

هي نوان سپاهي متارا ۽ طاقت ور هئا ، سندن منهنمان صاف پئي معلوم ٿيو ، ته کين سنو کاڌو مليل آهي ، سندس آفيسر وڏا امير ۽ شهزادا هئا. هنن جي اچڻ بعد ائين ٿي معلوم ٿيڻ لڳو ، ته چڻ ڪو انقلاب آيو ئي ڪونه آهي .

مگر نومبر 1917ع ۾ حالتن ۾ وري ڪجهه ڦيرو آيو استيشن ته نئين قسم جا ماڻهون ڏسڻ ۾ پئي آيا ، جن مان گهڻي قدر جنگ جي مورچن مان ڀڄي آيل سپاهي هئا ، ۽ سندن تعداد روز بروز وڌندو پئي ويو ، اهي سپاهي هنن پهرين آيل ڏهرن سپاهين مان ، جن جن کي ”بالشويڪ“ سڏيو ويو ٿي .

منشويڪ ، جيڪي شهر تي هينئر قابض هئا ، سي بالشويڪ سپاهين ۽ ٻين ماڻهن کي پڪڙڻ لڳا پر اڳتي هلي بالشويڪن جو تعداد وڌندو ويو ۽ هو گرفتاريءَ کان بچڻ لاءِ منشويڪن سان وڙهڻ لڳا. ائين پئي ڏسڻ ۾ آيو ته هنن کي موت جي ڪا پرواهه ئي ڪانه هئي. هو انهي استيشن تي لهندا ئي ڪونه هئا ، پر فقط هي پئي چاهيائون ، ته کين اڳتي وڃڻ ڏنو وڃي .

هڪڙي ڏينهن منشويڪن کي خبر ملي ته ايندڙ گاڏيءَ ۾ گهڻا ئي بالشويڪ سپاهي اچي رهيا آهن ، ان ڪري هنن جو وڏو جتو کين رکڻ لاءِ استيشن تي ويو ، پر ايندڙ سپاهين مشين گنن سان سندن سينا پروڻ ڪري ڇڏيا ۽ پوءِ اهي اڳتي هليا ويا . هاڻي شهر وارا مقابلي کان ڪيائڻ لڳا ۽ نتيجو اهو نڪتو ، ڪٿيون ئي ريل گاڏيون بنا ڪنهن مقابلي جي اڳتي وڌي ويون ، ڪي هڪٻئي پڪڙڻ لڳا ، پر اهي لهندا هئا ، پر الاڻجي گاڏي گرتي ويندا هئا.

ڪورچاڪن ۽ سندس جهڙا ٻيا پگهاردار حيرانيءَ مان اهو تماشو پيا ڏسندا هئا ، هو ته ساڳيءَ طرح مالڪن وٽ پورهيو ڪندا هئا ، زار ويو ته ڇا ، بالشويڪ آيا ته ڇا ، جي منشويڪ آيا ته ڇا ، مگر هڪ ڏينهن ائين به ٿيو ، جو اول ته شهر ۾ نڪي بالشويڪ هئا ، نڪي منشويڪ اچتو بالشويڪ آيا ، مگر ٻن چئن ڏينهن اندر ويهارو هزار رائفالن تي قبضو ڪري ، اهي وري عوام ۾ ورهائي ڇڏيائون ۽ پاڻ هليا ويا.

شهر ۾ ڪجهه افراتفري هئي ڪجهه بيماري ، ڪجهه لڏپلاڻ ، انهي ڪري نوڪرين جون ڪي جايون پئي خالي ٿيون ۽ آخر ڪار ڪورچاڪن کي بجليءَ جي ڪرڻي ۾ چڱي نوڪري ملي ويئي .

بجلي جي ڪارخاني جو مستري ”يوخرائي“ هو ، هن ڪورچاڪن کي نهايت محبت ڀرين نظرن سان ڏٺو ۽ ڪم وٺڻ لڳس ، جيئن چڻ ته ننڍو ڀاءُ هجي .

هن کي جڏهن اها خبر پئي ، ته هي چوڪرو پنهنجي حقن جي حفاظت خاطر پاڻ کان وڌن سان وڙهي پوندو آهي تڏهن کيس وڌيڪ وڻيو ۽ باقائده بهادري جي تريننگ ڏيڻ لڳيس ، هو پاڻ به بهادر هو کيس بهادرن سان پيار هو ، انهيءَ سان گڏوگڏ فرصت جي وقت ۾ هو سياسي ڳالهين ڪندو هو .

هڪڙي ڏينهن ڪورچاڪن هن کان پڇيو ”استاد هي اسن جي ملڪ ۾ ڇا ٿي ريو آهي؟ چون ٿا ته بادشاهه زار ساصب کي تخت تان لٽو ويو آهي ۽ پوءِ هڪڙا پيا ”بالشويڪ“ اچن ، وري پيا ”منشويڪ“ اچن ، ۽ وري اهي افواهه پيا اٿن ته جرمن به اچڻ آهن ۽ آخر اهو آهي ڇا؟“

## 7

يوخرائي مرڪي جواب ڏنوس ، ته هن ملڪ جي بادشاهه کي ”زار“ سڏبو هو ۽ هو ڪنئين پيڙهي کان بادشاهه هو مگر هو آپيشاهي هلائيندو هو. رعيت جي ڏکڻ سڪن جي ڪابه خبر ڪانه رکندو هو. سندس ڪامورا ۽ وڏا زميندار غريبن کي ستائيدا پيا هئا ، ان ڪري وقت بوقت غريب پيا بغاوتون ڪندا هئا.

هن صدي جي شروع ۾ هو پنهنجي ملڪ وڌائڻ خاطر ، سندس اڀرندي ڇيڙي جي ڀر واري جيان نالي ملڪ سان وڙيو ، ۽ هارايائين . جنهن ڪري ڪجهه ڪمزوري اچڻ تي 1905ع ڌاري عوام ڪافي

بغاوتون ڪيون هنن باقاعده جماعت ناهي ، جنهن جو نالو رکيائون ” بالشويڪ “ يعني گهڻائيءَ وارا ، ڇو ته هن ۾ غريب ۽ مزدور عوام شامل هو ، جي ملڪ ۾ تمام گهڻا آهن .

انهن جي مقابلي ۾ اميرن ، زميندارن ، ۽ سينين به هڪ جماعت ناهي ، جنهن جو نالو ٿيو ”منشويڪ“ يعني ٿورائي واري .

درحقيقت اها بالشويڪن جي جماعت ڌار ڌار هندن تي سو سالن کان هارين ۽ مزدورن جي حقن جي خاطر چڪريون کائي رهي هئي ۽ پنجاهي ورهين جي ڪوشش بعد ڪجهه حاصل نه ڪيائون ، پر انهي ڪوشش بعد هنن وڏيون قربانيون ڏنيون هيون . مگر هو قربانيون بعد اهڙو هري ويا ، جو اڳتي هلندا رهيا . کين نڪي لنيون روڪي سگهيو نه جيل نه ڪارو پاڻي نه ڦاسيون .

هن هلندڙ صديءَ جي شروعات ۾ سندن اڳواڻ ”لينن“ نالي هڪ بئرسٽر هو . جنهن لنڊن مان اخبار ”اسڪرا“ (جنگاري جنگ) ڪڍي ۽ پوءِ جماعت منظم ڪري ، ان جو بنياد لنڊن ۾ وڌائين ، ڇاڪاڻ ته زار جي حڪومت ۾ ائين ڪرڻ ممڪن ئي ڪونه هو .

بالشويڪن پنهنجون پئڻجائون ناهيون جن کي ”سوويت“ سڏيندا هئا ۽ هنن زوردار نموني ۾ اهي گهرون ڪيون ، مزدورن ۽ هارين کي وڏا حق ڏنا وڃن ۽ آپشاهي نه هلائي وڃي ، آخر گهڻي رتو ڇاڻ بعد زار به ڪجهه مڙيو عوام کي پنهنجي راءِ ظاهر ڪرڻ لاءِ ميمبريون ڏنائين جنهن کي ”ڊوما“ سڏيو ويندو هو .

پر پنج سال اڳ وري ملڪ ۾ هڪ تمام وڏي جنگ لڳي ، اول ته اها آسٽريا ۽ هنگري جي ملڪن وچ ۾ هئي پر پوءِ سڄي دنيا جا ملڪ انهن جا طرفدار بنجي پاڻ ۾ وڙهڻ لڳا ، ڇاڪاڻ ته هر ڪنهن کي اها اميد هئي آءُ ان طرح وڌيڪ ملڪ هٿ ڪندس .

اسان ملڪ جو بادشاه زار هڪ طرف هو ۽ جرمنيءَ جو بادشاه بئي طرف . ان ڪري هو هڪ ٻين تي به حملا ڪرڻ لڳا . هڪ طرف ته زار صاحب وري به ڊوما جي صلاح ڌاران آپشاهيون ڪرڻ لڳو ، تنهنڪري انتظام کي به سنڀالي نٿي سگهيو . ۽ فوج کي سامان به نڪ نه ملي سگهيو . ٻئي طرف بالشويڪ به سپاهين ۾ اهڙو پرچار ڪرڻ لڳا ، ته ڇا اسين ڇو وڙهون ؟ آخر اسان کي ڪهڙو ضرور پيو آهي . جنگ ڪرڻ جو ؟ سپاهي اڳيئي بد دل هئا سي ڇڏڻ لڳا ۽ افراتفري مچي ويئي .

انهي جو نتيجو اهو نڪتو جو ملڪ ۾ به بڪ ۽ بيروزگاري وڌي ويئي ڀڳل سپاهين عوام کي پڙڪايو ۽ ماڻهون هر هنڌ بغاوت ڪرڻ لڳا . جيئن پوليس ۽ فوج ٿي کين دٻايو ، تيئن هو وڌيڪ ٿي چڙيا .

آخر 27 فيبروري 1917 ۾ زار کي سندن عزيزن سميت قيد ڪيو ويو ، ۽ حڪومت ”ڪرنسڪي“ نالي هڪ فوجي آفيسر ورتي . ملڪ ۾ ڪجهه ٺاهڻ ٿي ، قيدي آزاد ڪيا ويا ، جاماعتن تان بندشون لٽيون ، ۽ 16 اپريل 1917 جو بالوئيشڪن جي اڳواڻ ”لينن“ به واپس وطن وريو .

مگر ڪرنسڪي ملڪ کي نڪ سنڀالي نه سگهيو ، انڪري بالوئيشڪن جماعت زور ٿيندي ويئي ۽ 25 آڪٽوبر تي وري حڪومت جو واڳون وٺڻ ۾ ڪامياب ٿي ويا . پر ڪرنسڪي جا ملڪ ۾ پڪڙيل همراھ به وڏن زميندارن جي مدد سان جتي جتي پيا قبضا ڪن ان ڪري انهن جا بالوئيشڪن وچ ۾ پيون چڪريون لڳن .

بالوئيشڪ زميندارن ، سينين ۽ پادرين جي خلاف آهن ، مزدورن ۽ هارين جا حامي آهن ، ان ڪري اهي هنن جي پاسي آهن ، ۽ زميندار ، سينون ۽ پادري ڪرنسڪيءَ جي همراهن پاسي . هنن انهن چڪرين جو وجهه وٺي ٻڌجي ٿو ته جرمن فوجن به هن سان ساڻي ستابي ملڪ تي قبضي ڪرڻ جو خيال ڪيو آهي . هو فوجون زبردست آهن ، هتان بالوئيشڪن مرڪز تمام پري آهي ، ازان سواءِ هنن وٽ به فوجي سامان گهٽ آهي ، ڇو ته اڃان ملڪ تي پورو قبضو نه ٿيو آڻن . گهرو جنگ هلي پيئي ، ان ڪري في الحال هتان بالوئيشڪ فوجون نڪري ويون آهن . شايد جرمن اچي قبضو ڪن ، جن جن سان پولينڊ

وارا شامل آهن پر بالویشڪ فوجن به ٻين هنڌن ته وڏا محاذ ٺاهيا آهن ، جن وسيلي هو منشويڪن ۽ جرمنن کي منهن ڏيندا.

هي سڄو داستان ڪورچاگن ڏاڍي ڌيان سان ٻڌي رهيو هو ، ۽ انهيءَ منزل تي بي اختيار چيائين چاچا !“ اهي بالویشڪن جو ساٿ ڏيڻ گهرجي ، ڇو ته هو مزدورن جا حامي آهن نه ؟”

يوخرائي بي اختيار کڻي سندس نراڙ تي چميو ۽ چيائين “بيشڪ ! اسين مزدور ته پنهنجي حامين جي پاسي ٿينداسون ، اسان جو وڏن ماڻهن سان ڪهڙو واسطو ؟ مگر ها جرمنن ۽ پولنڊ کي پنهنجي ملڪ مان ڪڍڻ خاطر ، ڪار مردان جي مهل ۾ جيڪڏهن منشويڪ به انهن سان لڙندا هجن ، ته فقط اسان کي منشويڪن سان وڙهڻو ڪونه آهي ، ڇاڪاڻ ته پنهنجي وطن سان ڌارين کي ڪڍڻ سڀ کان اهم ڪم آهي ، پنهنجن دان ته پوءِ به نيري کائبو.”

## 8

بالویشڪ دستي وٺي ٿي ڏيهن گزريا ، ته جرمن فوجون اچي پهتيون . ساري شهر ڀرهارا خبر ٻڌي هلچل مچي ويئي ، اگرچ هنن افواهه ته ٻڌا پئي ، پر کين ڪنهن به صورت يقين نه ٿي آيو ، ۽ جڏهن ته اسان جي نئين مزدور حڪومت صاف اعلان ڪيو آهي ، ته جنگ بند ڪجي ٿي ، ۽ تڏهن جو جرمن فوجون اسان ملڪ تي ڪاهي اينديون ؟

پر جرمن فوجون اچي لٿيون ۽ وڏي رعب تاب سان شهر جي وڏي چوٽي وٽ اچي پهتيون ، شهر جي ڪافي ماڻهن ته گهرن جا دروازا کڻي بند ڪيا هئا ۽ سيرن ۽ تنگن مان ڏٺائون ، پر ڪي بي فڪر چوٽي ۽ اچي گڏ ٿيا هئا.

هڪ آفيسر بند آواز سان ڪمانڊنٽ ميجر ”ڪارف“ جو اعلان پڙهي ٻڌايو ، “ته هر شخص پنهنجا هٿيار اسان وٽ جمع ڪرائي ۽ شهر ۾ ماشل لا لڳائجي ٿو ، ڪوب شخص 8 بجي کان پوءِ گهر کان ٻاهر نه نڪري.”

هنن وڏي وجي انهيءَ جاءِ تي قبضو ڪيو ، اول ميونسپل آفيس هتي ۽ انقلاب کان پوءِ مزدور ٻيٽچاٽ دفتر . انهيءَ ۽ ڪو شڪ ڪونه هو ته شهر ۾ اهڙي سني سرڪاري جاءِ کان هتي ، پر مزدورن کي پنهنجي جاءِ تي هنن جو قبضو ٿيڻ تي ڏاڍو ڏک ٿيو . تماشينين ۾ ڪورچاگن به هو ، هو اگرچ ننڍو هو ، پر پاڻ کي هڪ مزدور ٿي سمجهيائين تنهنڪري هن کي به مزدورن جي مرڪز تي جرمنن جي قبضي ڪرڻ سبب ڪانئن سخت نفرت پيدا ٿي ۽ وير وٺڻ جا طريقا سوچڻ لڳو .

هڪ ننڍو چوڪرو ۽ هيڏي زبردست فوج کان وير ڇا وٺي سگهندو ، پر هن کي اهو تصور هو ته دشمن کان جيڪڏهن وير وٺڻو آهي ته جيترو به ، ۽ جهڙي طرح به وٺي سگهجي ، اهو وٺجي ، هر شخص جيڪڏهن قطرو قطرو به گڏ ڪندو ، ته نيٺ دريا ٿي پوندو . پنهنجي گهر کي ويجهو پهتو ، پر واري شاهي بنگلي ۾ هلچل ڏٺائين ، ه هڪ وڏي دولتمند وڪيل “ليش چنڪي” جو گهر هو ، جنهن مختلف اتڪلن ۽ عقلمندن سان تمام گهڻا پئسا گڏ ڪيا هئا ۽ شهر تي بالشويڪن جي قبضي ٿيڻ شرط پڇي ويو هو . پراچ هو وري موٽي آيو هو ، اڄ سندس بنگلي ۾ چهجه لڳي پئي هئي .

“اوھ هي ڪيڏا خوش آهن ، غدار ڪنهن لاءِ جا ! ديس تي ڌارين جو قبضو هنن کي ڪيڏي نه خوشي ڏني آهي ! ڪري وٺڻ چار ڏيهن موجون ، ڌاريا نيٺ ته لوڏيا ويندا ، هنن کان سڀ ڪسرون ڪڍيون وينديون.” هو چين ۾ ئي پڻ پڻ ڪندو ويو .

ڪجهه ڏيهن گزري ويا هڪ ڏينهن شام جو هو ڪر تان واپس موٽيو ، ڏٺائين ته وڪيل جي بنگلي ۾ ڪو فوجي آفيسر به اچي رهيو آهي ، وڪيل جي ڌيءَ نيلي هن سان هٿ هٿ ۾ ڏيئي ، کلندي ٻاهر نڪتي آهي ۽ هو هڪ عليشان بگيءَ ۾ چڙهي هواڪاڻڻ پيا وڃن ، “ڏسو غدارن جو اخلاق

!...پنهنجي ملڪ قبائيدڙن کي پنهنجون ڪنواريون ڏيئون به ڪڍيو ڏين!... ڀلا غدار جو ٿيا!..... غدرا جي هر چيز ڌارين جي ملڪيت آهي. ”هن پڻ پڻ ڪئي، هو گهر ويو، ماني کائي وري ٻاهر نڪتو. سندس گهر ۽ وڪيل جي گهر پٺيان هڪ پبلڪ باغ هو، هو به هوا کائڻ خاطر وڃي باغ ۾ پهتو، گهمندي هڪ پيهو ڏنائين، جنهن تي چانو به هئي، هيءُ ان تي مٿي چڙهي لڀيو، سامهون وڪيل جي بنگلي جو هڪ طرف بلڪل ويجهو ڏسڻ ۾ پئي آيس. شايد هن طرف ئي جرمن آفيسر کي رهايو ويو هو، جو هٿيار، سامان وغيره ڏسڻ ۾ پئي آيو. پر عجب هو ته ماڻهون ڪوبه ڪونه هو، شايد صاحب بهادري جي گهمڻ لاءِ وڃڻ سبب پيا به بي فڪر ٿي نڪري ويا هئا. بجليءَ وانگر ڪورچاڱن جي مغز ۾ هڪ خيال آيو، پيهي جي ڀر ۾ هڪ وڏو هو ان جون تاريون جهلي وڏو تان چڙهي وري به سندس پيرانهين تارين تان لهندو وڃي بنگلي جي ڇت تي پهتو ۽ توه وٺي وري به هڪ وڏو جون تاريون جهلي هيٺ لهي آيو، خبرداريءَ سان جاچ ڪري ڪمري ۾ اندر ويو، ميز تي هڪ عاليشان پستول پيو هو. هو اهو ڪڍي وري به ساڳي رستي کان تيندو نڪري اتي پڳو ۽ باغ کن ٻاهر نڪري، ويران واٽون وٺي، وڃي هڪ سرن جي ڦٽل ڪوري وٺي پهتو. نهايت احتياط سان سرون ڀري ڪري پستول اتي لڪائي، وري مٿس سرن جو ڍير ڪري، هي واپس اچي گهر پهتو ۽ جرمنن کي ڪجهه نه ڪجهه نقصان رسائڻ تان خوش ٿيڻ لڳو.

تي ڪلاڪ گذريا، ته وڪيل جي بنگلي ۾ هڪ شور متل ڏنائين آفيسر موتي آيو هو، پستول ميز نه ڏسي اردليءَ کان پڇيائين، اردلي اهڙو ڪچي جهڙي پت! هو غصي سان اردلي کي ڀاڙي مار ڏني ۽ پوءِ وڪي صاحب کي گهرائي ان تي غصو چنڊڻ لڳو، ”توهن جي گهر مان ضرور ڪي فرد بالشويڪن جا جاسوس آهن، اف! هو اسن تي به هٿ صاف ڪن ٿا! مان توهان کي چڱيءَ طرح ڏسي وٺندس.“ وڪيل صاحب ڏکڻ لڳو، آفيسر جو مهمانيون ۽ خوشامدون ڪرڻ مان وڏا وڏا فائدا حاصل ڪرڻ، ته پنهنجي ماڳ مورڳو اچي برباديءَ جي خطري ڪنيس ڪيس چڱيءَ طرح معلوم هو ته گهر وارن مان سندن ڪوبه بالشويڪ ڪونه هو. سندس هڪ نوجوان فرزند، وڪيل تي اهو شبهو ڪجي ها، پر هو به دفعا ناپاس ٿيڻ بعد مس مس مئٽرڪ تي پهتو هو ۽ سارو ڏينهن چورين جي سوچ ۾ پورو هوندو هو. آخر ڪار آفيسر سخت غصو ڪرڻ بعد پاڙي جي سمورن غريبن جي تلاشي ورتي ۽ هو سڀ جرمنن کي پٽڻ لڳا. ٻين تلاشيءَ گڏ ڪورچاڱن جي به تلاشي ورتي ويئي، پر ڪٿان به ڪجهه هٿ نه آيو ۽ ملٽري آفيسر جو وقت بوقت وڪيل صاحب کي ڏمڪايو ۽ گاريون پئي ڏنيون انهيءَ مان ننڍڙي چور کي ڏاڍو لطف پئي آيو ۽ سمجهائين پئي، ته ڌارين غدارن پريشان ڪري ڏاڍو ڪيچ ڪٽيو اٿم!

## 9

بجليءَ ڪارخاني ۾ ڪورچاڱن وارو بدلجي رات جو ٿي ويو، ان ڪري بيڪاري کان گزارڻ وارا ڏينهن هن لاءِ وڏا ٿي ويا. هڪ ڏينهن شام سندس ڪنڍي ڪڍي هو ريلوي باغ ۾ ويو، اتي ننڍي تلاءُ جي ڪپ تي ويهي ڪنڍي اندر اڇلايائي مچي جو شڪار ڪرڻ لڳو. هو مچيءَ جي انتظار ۾ هو، ته سندس ڀر واري وڏو تان هڪ سنهڙو آواز آيو، تون سمجهين ٿو ته هيئنر شڪار ڪري سگهندين؟“

”تنهن ۾ تنهنجو ڇا وڃي مس صاحب! ڪورچاڱن سواءِ ڪنڌ مٿي ڪڍڻ جي جواب ڏنو. هن جو سڄو توجهه مچين طرف هو، مگر تلاءُ ۾ ڏنائين، ته وڏو تي ڪا چوڪري وينل آهي. ٿوري دير ۾ پاڻيءَ هلچل پيدا ٿي، وڏو تان رڙ ٿي، ”ڏس ڏس مچي قاسي پيئي!“

پاڻيءَ ۾ وري هلچل ٿي ، ظاهر هو ته هن رڙ سبب مڇيون ٽهي ويون، هن جوش مان چيو ،  
 “ماڻ نه ٿي ٿئي مس صاحب ؟ منهنجون مڇيون ڇو ٿي تاهين؟”  
 “مڇيون ته تنهنجي صورت ڏسي ئي پيون ٿين” هن ٽهڪ ڏيئي چيو “ ڀلا شام جو ڪو شريف  
 مڇين جو شڪار ڪندو آهي؟”  
 ڇڙ مان هن جو ڪنڌ ورائي “ شام هجي يا صبح ، پر تو مان ڇو اچي ڦاٿو آهيان ؟ تون پنهنجي  
 وات نٿي وٺين؟(چرڪ ڀري) اهو ..... تون آهين .... مس تانیا !.....تون...تون.....”  
 “جي ها آءُ آهيان تانیا ! ڇڙ کاڌي ويئي؟”  
 “ڇڙ؟ توتي ڀلا ڇڙ ڪيئن ايندي؟ تون ڪڏهن آئين؟” ڪورچاگن نهايت حيرانيءَ مان هن ڏي  
 ڏسي رهيو هو . هن کي ڏاڍا سهڻا پهريلا هئا ، “ هوءَ به هاڻي اڻ تڙيل مڪڙي جو ڏيکاءُ ڏيئي رهي هئي.  
 “مونکي به تي ڏينهن آئي ٿيا آهن. ڪتاب کڻي هن وڻ تي ويٺي پڙهيم ، ته توکي شڪار ڪندي  
 ڏٺو ڇا ، آءُ شڪار ۾ رنڊڪ وجهان ٿي؟”  
 هن جي صورت ۾ محو ٿي هن جواب ڏنو “ نه ! تون ۽ رنڊڪ ؟ پر.....پر شڪار به ڪو ضروري  
 آهي ڇا؟ آءُ ته ائين پئي وندريس . هينئر بجليءَ جي ڪرڻي ۾ نوڪري ڪندو آهيان ۽ رات جو وارو  
 هٿم ....”  
 ڳالهه ڪبي تانیا ٽهڪ ڏيئي چيو “ ۽ تنهنڪري وانڌڪائيءَ جي تفريح ٿي ڪيئن ائين نه؟ ڀلا ڪر  
 شڪار ، آءُ ٿي ڏسان ته ڪيئن ٿو شڪار ڪرين؟”  
 آهستيگيءَ سان ڪنڊي کي هن پاڻي ۾ اڇلايو ، هن لاءِ ته لهرون نه اٿن ۽ پاڻ بجاءِ مڇيءَ جي ،  
 پاڻيءَ ۾ تانیا جي صورت ڏسن ۾ محو ٿي ويو !  
 ايتري ۾ پريان به نوجوان ايندا ڏسڻ ۾ آيا ، هڪڙو هو وڪيل صاحب جو فرزند وڪٽر ۽ ٻيو  
 ريلوي يارڊ جو سڀ کان وڏي آفيسرانجنيئر جو فرزند سڪارخو ، “يار هيءَ چوري ته ڦٽاڪڙي پيئي  
 ڏسجي ، الاڻي ڪير آهي هيءَ؟” سڪارخو چيو ،  
 “آءُ سڃاڻانس ٿو ، اسان جي پاڙي ۾ رهندي آهي ، پٽس بيلي کاتي ۾ آفيسر آهي ۽ هيءَ  
 ڪيف(يوڪرينجي هيڊ ڪواٽر ) ۾ پڙهي ٿي ، هينئر موڪلن تي آيل آهي.”  
 “پوءِ اهڙي بلبل تي به تو جهٽ ڪونه هنيو؟” سڪارڪوءَ ڇڻ ته کيس بي همت سڏيو .  
 “يار ڳالهه نه ڀڃ ! اصل پيرڻي نٿي ڪوڙي ” ٻنهي ڳالهه نه ٿي ٻڌي ” وڪٽر جواب ڏنو .  
 “اڙي بيوقوف ! اهي ته آهن نازنين جا نورا ، هنن جي ناڪار معنيٰ هاڪار. هل مون سان ڳڏ ،  
 ڏس ته آءُ ڪيئن ٿو چيٽيانس . تون رڳي منهنجي سڃاڻپ ڪرائج،”  
 هو آهستيگيءَ سان هلي وڻ هيٺ پهتا ، تانیا هينئر ڪورچاگن کان توجهه هٽائي ڪتاب پڙهي رهي  
 هئي. “هیلو مس تانیا ! اڄ مڇيءَ جي شڪار تي آئي آهين؟” نه ! آءُ ته خاموشيءَ سان پڙهان ويئي ، ته  
 متان هن شڪار ڪندڙ صاحب جي ڪر ۾ رنڊڪ پوي”  
 سڪارڪوءَ ڪورچاگن ڏي ڏٺو، سندس غريبائن ڪپڙن ۽ شڪل مان ئي سندس حيثيت پروڙي  
 ورتائين . هو وڏي ڪورچاگن کي ويجهو وڃي چوڻ لڳو “اڙي تون ڪير آهين ات هتان .”  
 ڪورچاگن پنهنجي شڪار طرف محو هو هن سندس لفظ ڇڻ ته ٻڌائي ڪونه ، انهيءَ تي هن  
 ڪڙڪو ڪري چيو “اڙي ٻڌين ڪونه ٿو؟ ڀڃ هتان نه ته .....”  
 ڪورچاگن ڪنڌ مٿي کڻي تيز ٿي چيو “تون ڪير آهين مونکي لوڏڻ وارو؟ هي باع ڪو  
 بابهن جو آهي ڇا؟”  
 “ ٽڪي جا چورا ! تو ٿو مون سان چپ هئين؟” ائين چئي هو تيزيءَ سان اڳتي وڌيو ،  
 ڪورچاگن ڪنڊيءَ ۾ هٿڻ واري ڪيڙن جي دٻي کي جو ٽڏو هنيائين ، ته وڃي تلاءَ ۾ پيو . هو جوش  
 مان ڪنڊي ڇڏي اٿي ڪڙو ٿيو . تانیا رڙ ڪري چيو “ شرم نه ٿو اچيئي مسٽر، هيءَ به ڪا شرافت آهي؟”

پر ڪورچاڱن کي جوش مان اڪيون ڪرڙيون ڪري نهاريندو ڏسي ، انجنينر جي فرزند کي چڙ آئي جو پنهنجي هٿن سان چاتيءَ تي اهڙي زور سان مڪ هنيائين جو هو تڙڙ لڳو ۽ امڪان هو ته وڃي پاڻيءَ ۾ ڪري ، پر هو پاڻ سنڀالي زور سان چوڻ لڳو ” اڃا؟ توکي به مرمت تي سڏ ٿي آهي.“ ۽ سندس استاد کي ياد ڪري وٺي جو ڪٿي منهن تي تڙڙ هنيائين ، ته سخارڪو جو مٿو ئي چڪرڪائي ويو . اڃان هن پاڻ سنڀاليو ئي مس ته يڪدم سندس ڪنڌ مٿي جهلي گهلي ڪٿي پاڻيءَ هنيائينس ، سندس چمڪندڙ بوت ۽ قيمتي سوت گپ ۽ پاڻيءَ ۾ ڀرجي ويا . هن وري رڙ ڪئي ، ته سندس جاڙيون وڃڻ لڳيون ، جڳ ڪٽجي پيس ، هڪ زور دار رڙ ڪري هو وڃي پاڻيءَ ۾ ڪريو !

“ واه واه ! تانیا تازيون وڃائيندي چيو ڪهڙو فرست ڪلاس واڃت ڪرايو اٿيئس . شاباس پهلوان ! ”

وڪتر پنهنجي ساٿيءَ جي هي حالت ڏسي تانیا ڏي نھاري چيو ” هي ڪورچاڱن آهي ، اسان جي پاڙي جو وڏو بدمعاش ۽ غنڊو . هن کان خبردار رهج ، متان ڪڏهن عزت خاڪ ۾ ملائي ڇڏينتي . ” ۽ پوءِ پاڻ يڪدم ڪسڪڻ لڳو ته متان ساڻس به نه اها حالت ٿئي !

۽ رات جو ڪورچاڱن پنهنجي استاد يوخراڻيءَ کي هي واردات سڻائي ، تڏهن پني نپري چيس .

“ شاباس ! منهنجا سپوت شاگرد ! پنهنجي حق حاصل ڪرڻ خاطر ڪنهن گزنگ کان متان ڊڄين . مرد سچ عمر هڪ دفعو مرنندو آهي ۽ گانڊو ڏينهن ۾ ڏه دفعو ! ”

## 10

جنهن به هنڌ تي ، جيترا به ڏينهن بالشويڪن کي حڪومت ڪرڻ جو موقعو ٿي مليو اٿي هڪدم پهريون حڪم اهو ٿي ڪڍيائون ، ته ” زمينداري بنا معاوضي رد زمين انهن کي ملي ، جيڪي پاڻ پوکين . ”

ظاهر آهي ته هن حڪم زميندارن ۾ هلچل مچائي ٿي ڏني ۽ انهي وقت ، جڏهن اڃان بالشويڪن جا پير به پوريءَ طرح ڄميل نه هئا ، اڃان مٿن جرمنن ۽ پولينڊين جا حملا پئي ٿيا ، سندن اهي حڪم نڪرن ، ظاهر ۾ ڪيڏا نه غلط هئا ، مگر ڪيڏين مصيبتن ايندي ، هو انهن حڪمن ڪڍڻ ۾ ڪابه ڪوتاهي نه ڪندا هئا .

انهي جو سبب ؟ ..... سبب هي هو ته ڪين پڪ هئي ته اسين في الحال مصلحت خاطر زميندارن کي ڪيڏو ڪٿي نوازيون ، ته به هو اسان جا دوست هرگز ٿي نه سگهندا ، بلڪ انهي نواڙ يا ڀڙ ڏيڻ سان جيڪي سو ملڪ ۾ تباهي ايندي .

بالشويڪن پنهنجي جدوجهد جو بنياد ” ڪارل ماکس ” نالي هڪ وڏي عالم فاضل ۽ سندس ساٿين جي تجويز ڪيل فلسفي ” ڪميونزم ” تي رکيو هو ، جنهنجي ٿورن اکرن ۾ اهو ئي مطلب آهي ، ته ” جيڪي پورهيو ڪن ٿا سي ئي حڪومت ڪن . ائين ٿيڻ نه گهرجي جو پورهيت ته ڏينهن ڏينهن وڌيڪ ڏليل ٿيندا وڃن ، باقي چند چالاڪ شخص ، ڪنهن نه ڪنهن طرح حڪومت تي قابض ٿي ، زمينن ، جاين ، ڪارخانن ۽ واپارن تي قبضو ڪري وينا هجن ، ۽ عيش ڪن ۽ عوام جي زندگي زهر بنجي وڃي . ”

هن قسم جو فلسفو ، هونئن ته جيئن انسان آباد ٿيو آهي ، تنهن چڱا ماڻهون ڪنهن نه ڪنهن روپ ۾ هلائيندا پي اچن . نبين ، رشين ، درويشن ، جي تعليم ۾ اهائي چيز ملي ٿي . خود اسلام ۾ به ساڳئي قسم جا احڪام آهن . ۽ جيڪڏهن ابوذر غفاري رضي الله عنه جي تعليم ۽ تبليغ جو مطالعو ڪيو ته به اهي ئي اشارا ملندا .

هن فلسفي کي عملي رنگ ۾ اٽڪل اڍائي هزار ورهيه اڳ يوناني فيلسوفن پڻ پيش ڪيو هو ، مگر دنيا اڃا ايتري مهذب ڪانه هئي ، جا انهي کي مڃي سگهي ۽ عمل ڪري سگهي . ان ڪري اهو

ڏيئو هر هند ٿورو ٽمڪندو وري وسامندو ٿي ويو، وري سندس ڪا چڙنگ پڙڪي ۽ ٽمڪي ڪي جن به ڏٺو ٿي، سي ئي دائمي سندس مشتاق ٿي رهيا. دنيا جي سڄي تاريخ انهن آزاديءَ پروانن جي خون سان رنگين ٿيل آهي.

ڏني جن هيڪار، صورت ساهڙ ڄام جي،  
سڪ ٿي ستيون ڪينڪي، پري ساڻ پتار،  
گهڙيون گهر نٿاندار، ڪاهي پيو ڪن ۾،

مگي 1760ع ۾ دنيا انهيءَ منزل تي پهتي، جو هڪ طرف يورپ ۾ “سين سيمون” نالي هڪ وڏي مڊبر ۽ علم انهيءَ ڪي سائنٽفڪ نموني سان هلائڻ شروع ڪيو، ۽ ٻئي طرف هندستان ۾ شاهولي الله به ساڳيون تلقينون مذهبي رنگ ۾ شروع ڪيون.

“سين سيمون” بعد “رابرت اوئن” ۽ ٻيا يورپي عالم هن ڪي چالو ڪرڻ لاءِ جدوجهد ڪندا رهيا، خود شاه ولي الله جي ڪتاب به جرمن ٻوليءَ ۾ ترجمو ٿيا. تان جو اٺيهين صديءَ جي وچ ڌاري جڏهن هندستان ۾ به بغاوت جي باه پئي ڏڪي، تڏهن “ڪارل ماکس” ۽ سندس خاص ساٿي “اينگلس” جي ڪوشش سان يورپ جي ڪافي مڊبرن گڏجي، انهيءَ ڪي “ڪميونزم” جو نالو ڏنو ۽ “ڪميونسٽ پڊرنامو” شايع ڪيائون. پوءِ ان جي شرح هڪ وڏو عالمانه ڪتاب “موڙي” شايع ڪيائون. (سنڌي ادبي بورڊ ارادا ڪري رهيو آهي ته انهيءَ ضخيم ڪتاب کي سنڌيءَ ۾ شايع ڪجي).

آمريڪا ۾ به اهي ڪافي بغاوتي تحريڪون هليون هيون، سنه 1886ع ۾ “پهرين مئي” تي مزدورن جو جلوس ڪيڻ سبب هنن تي خوب گوليون هلايون، مگر هو روڪجي نه سگهيا ۽ انهن ئي شهيدن جي رت مان ڪپڙو ٻوڙي جهنڊو بنائي اڳتي هليا ۽ ان وقت بعد مزدورن جو جهنڊو “لال” ٿيندو پئي آيو آهي ۽ باوجود سخت ظلمن جي، دنيا جي ڪافي حصن ۾ “1 مئي” جو ڏينهن ملهائبو پئي رهيو.

اهي، جنهن ۾ هاڻي ته حڪومتون به بهرو وٺنديون آهن، ڇاڪاڻ ته هنن ڏنو ته مزدور ڪنهن به صورت ۾ هي ڏينهن ملهائڻ کان باز ڪونه ايندا.

تنهنڪري اهو ته ممڪن ئي ڪونه هو، ته زميندار هنن جا سڄڻ بڻجن، جيئن ئي جرمنن يوڪرين جي حصي تي قبضو ڪيو، زميندارن سندن سات ڏيئي، پنهنجن زمينن تي وري قبضو ڪري ورتو ۽ هر هنڌ هارين جي پنن تي زميندارن ۽ جرمنن جي سپاهين جا چابڪ وسڻ لڳا. پوءِ زميندارن جي مدد سان ساري يوڪرين مان، ڪٽڪ، ڍور، ۽ ٻيو اهڙو سامان گاڏين جو گاڏيون پرچي جرمني وڃڻ لڳيون، هيءُ ڏسي هارين اڪين ۾ اوندهه اچڻ لڳي، ڇاڪاڻ ته زميندارن ته پنهنجي کاڌي جيترو ان محفوظ ڪري رکيو هو، باقي ان وغيره جو ڌڙا ڌڙ ڄمڻي پئي ويو، ان جي نتيجي طور بڪ ته هارين کي مرڻو هو، انهيءَ ڪري هارين جو انهيءَ کان سواءِ ٻيو چارو ڪونه هوتو هو بالشويڪن جي ڇاپا هٿندڙ فوجن ۾ وڃي ٿي داخل ٿيا ۽ جيترو ٿي پڇي سگهين، اوترو جرمنن جي گڏ ڪيل مال ٿي ڇاپا ٿي ماريائون ۽ پڻ جرمنن کي جيڪا تڪليف پڇي ٿي سا ٿي سگهين سا ٿي ڏنائون.

هو ته ظاهر هو ته بالشويڪن سان گڏجڻ ۾ سر جا سودا ڪرڻا هئا، پر نه گڏجڻ ۾ وري هارين لاءِ ڪهڙي چڱائي هئي؟ هونئن بڪ سان ڦٽڪي مرن ها يا ڏلت جي زندگي گزارڻ ڏينهن ۾ ڏه دفعاموت قبولين ها، هنن عزت جي زندگيءَ وسيلي مرن ها، پر انهيءَ مرڻ ۾ اها اميد ضروري هئي ته پوين لاءِ چڱو ورسو ڇڏين ها. ان ڪري بالشويڪن ڇاپا مار جوجن ۾ جيئن ٿينئن وڌائو ٿيندو پئي ٿيو. (ان وقت جي انهيءَ تصور ڪرڻ لاءِ هڪ هلڪو نقشو سنڌ جي انهيءَ زماني جو آهي، جڏهن رهڙن انگريز حرن تي ماشلا لا لڳائي هئي ۽ اگرچہ سون کي ماريائون، هزارن کي قيد ڪيائون، پر ڪابه ڪمي نه آئي. اها حالت ته هئي بهراڙي ۾ شهر ۾ به شاهوڪارن ان ۽ ٻيو کاڌي جو سامان لڪائي ڇڏيو ۽ خوب بلڪ ۽ سمگلنگ ڪرڻ لڳا، جرمنن کي ته هنن خوب راضي ٿي رکيو، پر عوام لاءِ رڳا چابڪ هئا.

هيءُ ڏسي شهرن ۾ رهندڙ بالشويڪن به ماڻهن کي منظر طرح جرمنن کان نفرت ڏيارڻ لڳا ، اهڙا پرچا ورهائڻ ۽ پتئين تي لڳائڻ لڳا، جن ۾ عوام کي هن سان بغاوت ڪرڻ جي ترغيب ڏنل هئي.

## 11

شهر شيتووڪا ۾ انهيءَ پارٽيءَ اڳواڻ اهوئي يوخرائي هو ، جنهن جي هٿ هيٺ ڪورچاڪن ڪم ڪندو هو . ظاهر هو ته بجليءَ جو مستري هو، پر باطن ۾ سموري تحريڪ جو منتظم هو ۽ اها ڳالهه ڪورچاڪن کان به لڪي ڪانه سگهي هئي. اگرچہ هو انهيءَ ڳالهه کي پوريءَ طرح سمجهي نه ٿي سگهيو، پر ايترو احساس هوس ته ”جرمن تمام برا آهن ۽ هنن کي هرڪا تڪليف ڏيڻ اسان جو قومي فرض آهي ، آخر هنن کي ڪهڙو حق آهي ، اسان جي ملڪ تي قبضي ڪرڻ جو؟“ ۽ پوءِ اهو احساس جو ٿي نتيجو هو، جو يوخرائي جي چوڻ ڌاران ئي هواسهتار وڃي ورهائيندو هو، ۽ اهڙن مهلن ۾ به پتئين وڃي ڇنڀڙائيندو هو ، ۽ رات جو 8 بجي کان پوءِ ڪنهن کي به گهرن کان نڪرڻ جو حڪم نه هو ۽ جرمن سپاهي ٻاهر نڪرندڙ کي گولي هڻي ڪيندا هئا ”هن جي ساٿين مان ڪن کي اهڙيءَ طرح گوليون لڳيون به هيون . پر هن سان اها حالت هئي جو :

سندو ڏم ڏڪار، هڏهين ڪونهي هن کي ،

ڪارڻ منڏ ميهار ، ڪاري تات ڪن گهڙي ،

ڏينهن ڏني جو پستول جي چوري ڪرڻ بعد هن جي دل تي اهو يقين ويهي ويو، ته جرمن حاڪم هجڻ سبب عياش ۽ غافل آهن ، اسين جيڪڏهن پنهنجيءَ تي اچون ته سندن هر ڪم کي نوڪر هڻي سگهون ٿا ، هن کي نڪا خبر هئي ڪميونزم جي ، نڪا بالشويزم جي پر رڳو ايترو سمجهي ٿي سگهيو ته ”آخر جرمنن کي ڪهڙو حق آهي اسان تي حڪومت ڪرڻ ۽ اسان جي ملڪيت لٽڻ جو؟“ ۽ فقط ايتريءَ ڳالهه سمجهڻ ڪري جنهن به ڪم مان جرمنن کي نقصان پهچي ، هو ٽپي وڃي ان ۾ پوندو هو ، جيڪو به شخص جرمنن کي نقصان پهچائيندو هو ، اهو کيس وڻندو هو ۽ جڏهن به جرمنن نقصان رسڻ کا خبر ملندي هيس ته خوشيءَ مان وٺي نچندو هو . يوخرائي بجليءَ جي ڪاخاني ۾ پنهنجو ڪوٺيو دوست ڇڏيو ۽ پاڻ وڃي ريلوي يارڊ ۾ ڪم ڪرڻ لڳو ، هڪ ڏينهن هن ڪورچاڪن جي پيءُ آرٽيمر کان پارٽيءَ بابت سوال پڇيو . هن جواب ڏنو : ”دوست ! مون کي انهن پارٽين بابت ڪابه خبر ناهي ، پر بدمعاش جرمنن کي پنهنجي ملڪ مان لوڏڻ لاءِ مون کان جيڪي ڪابه مدد پڇندي ، ته آخري پساه تائين حاضر آهيان .“ يوخرائي خبر هئي ته آرٽيمر زبان ڏني ته بس ، سر ڏيندو پر ڦرندو ڪونه ، ان ڪري هو ڏاڍو خوش ٿيو . ”ڪورچاڪن ، منهنجا ننڍڙا دوست ! اڄ اسان کي تنهنجي مدد جي سخت ضرورت آهي .“ هڪ ڏينهن يوخرائي کيس ڏاڍي پابوھ مان چيو .

”ٻڌاءِ استاد ! رهزن جرمنن کي پنهنجي ملڪ مان ڪڍڻ لاءِ منهنجي جان به حاضر آهي .“ اڄ سچ پچ تنهنجي جان جي ضرورت آهي ، اڄ اسان جي چاچا مار دستن کي هڪ وڏيءَ پل کي ناس ڪرڻو آهي ، اها پل ، جنهن تان اسان جي ملڪ جي ان ۽ ٻين شين جا گاڏا پرڃي جرمنيءَ وڃن ٿا ، هوءَ پل جيڪڏهن هيڪر ناس ٿي ته ڪافي وقت سندس ٺهڻ ۾ لڳندو ۽ گهٽ ۾ گهٽ ايترا ڏينهن نڪي اسان جي ملڪ جي دولت اوڏانهن ويندي ، نڪي اتان کي رهزن جرمن اچي سگهندا . هن ڪم لاءِ اسان کي پل وٽ هڪ بم رکڻو آهي ، مگر ظاهر آهي ته هي ڪم ڪوبه وڏو ماڻهون ڪري نٿو سگهي ۽ اسان کي اهڙو چوڪرو گهرجي ، جو نهايت ڦڙت ، اٽڪلي ۽ بي ڊپو هجي . هو سهي وانگر بم کي اتي رکي ، سندس تار کي چڪي پاسي واري جهنگل ۾ پهچندو ۽ پوءِ مقرر وقت تي اسان جا همراھ سوئچ ڊبائي ، ان کي چوڙيندا .

ڪورچاڪن اها تجويز ٻڌڻ تي اهڙو ته خوش ٿيو جو چاچئي ، مگر يوخرائيءَ چيس ”ڏس نونهال ! تو اڃان ننڍو آهين ۽ تو موت اکين سان نه ڏٺو آهي . جرمن پهريدار به خبردار آهن ، جيڪڏهن

ڪنهن ڏسي ورتو ته نه فقط توکي چيچلائي چيچلائي ماريو ويندو ، بلڪ هر طرح جا عذاب ڏيئي تو کان اسان جا نالا پڇيا ويندا ۽ پوءِ ممڪن آهي ، ته تون ڪچو بنجي اسان سڀني کي تباه ڪرائين .” گنپير تي ڪورچاگن جواب ڏنو ؛ “بس استاد ، وڌيڪ نه ڪچ ، تو مون ۾ فقط اها اميد رکج ته سر ڏنائين پر (راز) نه ڏنائين .”

يوخرائي بي اختيار پاڪر پائي نرڙ تي چمي ڏيئي چيو “ اهو يوڪرين ڪڏهن به ڌارين جو غلام بنجي نٿو سگهي ، جنهن جو مائون ههڙا نونھال جڻين !”

نيڪ 2 بجي اسٽيشن تي هاهاڪار مچي ويئي ته 75 ميل پري هڪ شاهي پل کي بالشويڪن ڇاپا مارن بر سان اڏائي ڇڏيو هو ۽ ..... يوخرائي اهڙو بندوبست ڪيو هو ، جواها خبر پڪڙڻ شرط هر ڪو مزدور پنهنجو ڪم ڇڏي بيهي رهيو . سڄي اسٽيشن خواه يارڊ (مرمت جي مرڪز) ۾ راڪاس ڦري ويو ۽ پينگ لڳي ويئي ، اسٽيشن ماسٽرن سميت سمورا مزدور غائب ٿي ويا ! ۽ ٻئي پاسي عين وقت تي بجلي گهر به بند ٿي ويو ، ان جا سمورا مزدور ڪاخانو ڇڏي ويا ، ان ڪري سارو شهر پيانڪ اونڌاھ سان پرڄي ويو .

## 12

جرمنن هيءَ حات ڏني ته چتا ٿي پيا ، هنن يڪدم سڀني ريلوي مزدورن سندن گهرن مان وڃي گرفتار ڪيو مگر يوخرائي ڪجهه ٻيا ساٿي هنن جي وار کان بچي ويا . گرفتار مال گودام جي هڪ ڇاپري ۾ وڃي بند ڪيو .

“آرتيم ، پوليٽن ، بروياڪ ، اهي ٽيئي ٻاهر اچو ” جرمن نائب ڪمانڊنٽ فوجي انداز ۾ آواز ڏنو ، ٽيئي ٻاهر آيا ۽ اوهان تنهي کي انجشن ٿي ڪم ڪرڻو آهي ۽ هڪڙي گاڏي وٺ يڪدم وڃڻو آهي . انڪار ڪندو ته بروقت گوليءَ سان اڏايا ويندئو . ٻڌايو ته ڇا تا چئو ؟” تنهي خاموشيءَ سان ڪنڌ جهڪائي هاڪار ڪئي ، گارڊ جي پهري هيٺ هنن کي ٻاهر ڪڍيو ويو ۽ نائب وري بيءَ گاڏيءَ لاءِ ٻين نالا پڪارڻ لڳو .

آرتيم ، پوليٽن بروياڪ سولجرن سان پريل گاڏي وٺي پئي هليا . سنتري ڪوئلن مٿان چڙهيو ويٺو هو ، جو هنن تنهي جي نظر داري ڪري رهيو هو .

“ ڇا اسين هيءَ گاڏي منزل تي پهچايائون؟ ” بروياڪ آهتي چيو .

“پلاچاڪري ٿا سگهون ، جڏهن سنگين ۽ پريل بندوق ڪئي هو رهزن اسان مٿان وينو آهي ” آرتيم جواب ڏنو .

پوليٽن ڪسڪي وڃي ڪن ۾ چيو ؛ هي گاڏي جرمنن رهزنن سان پريل آهي ۽ اڳياپل وٺ وڃي اسان جي انهن بهادرن پڇڻيون ڏيندي جن همت ڪري پل پڇي ڇڏي آهي ۽ پوري تيزيءَ سان ريلوي لائن پتي رهيا آهن ، هن لاءِ ڪابه گاڏي اسان جي ملڪ جي دولت ، اسان جي بچن جي قوت ۽ اسان کي يوڪرين جي سخت سرديءَ کان بچائيندڙ ڪپڙا ، کڻي جرمني نه وڃن . پوءِ ڇا اسين ٻن هزار رهزنن کي کڻي هٿن سان وڃي منزل تي رسايون ، ته هو اسن جا چار هزار بهادر وڃي شهيدڪن؟”

“پوءِ ڇا ڪجي استاد؟ ” آرتيم بي وسي مان جواب ڏنو . “پٽڙا ! توکي شايد معلوم ناهي ، ته مون زار جهڙي ظالم جي وقت ۾ هڙتال جي ڏينهن ۾ ڪڏهن ڪا به انجشن نه هلائي ، نڪي اڄ به هلائيندس . جيڪڏهن اڄ اسين پنهنجن هزارن ساٿين جو سامان هٿن سان وڃي سندن سرن تي ڪڙڪائيندا سون ته

اها ڏامر کان به وڌيڪ ڪارنهن اسن جي تان ڪيئن لهي سگهندي؟ آخر اسان کان اڳيان به هن انجڻ کي ڇڏي ڪنهن طرح پڇي ويڃي وڃڻ ۾ ڪامياب ٿي ويا نه؟.....پولين ايجان ائير چيو ئي مس ته آرٽيمر کي يوخراڻي جا لفظ ياد اچي ويا، جنهن کيس چيو هئائين ته ”آخري پساھ تائين هر ڪا مدد ڪندس“ ۽ هاڻي...؟ واه جو مدد ڪري رهيو آهيان...جرمنن کي پنهنجي وطن مان به ائين لوڏيندس نه...؟ هن جو سمورو جسم جوش سان پرڄي ويو هن يڪدم چيو ”پوءِ ڇا ڪجي بابا! هڪم ڪر!“

”بس، هن مردود جي سر تي ڪنهن به طرح سان مٽرڪو هڻڻو آهي، جهڙو تون ريلوي يارڊ ۾ تتل لوه تي وڄائيندو هئين.“

اڪ چنپ ۾ جرمن سپاهيءَ جي ڪوپڙي ائين چور ٿي ويئي، رڙ به نه نڪتس، بخارو کولي انجڻ جي بيڙي بوڙي، هڪ گهاٽي جهنگ ۾ هي ٿيئي پڇي ويا، عياش جرمنن کي پتو تڏهن پيو، جڏهن اوچتو انهي گهاٽي جهنگ ۾ گاڏي بيهي رهي ۽ پوءِ..... رات پوڻ تي چاڀي مار دستن انهن مان گهڻن سپاهين کي قيمو بنائي ڇڏيو.

۽ پوءِ...؟ اڳتي هلي اها حالت بني، جو نيٺ جرمن هن ملڪ کي خالي ڪري هليا ويا ۽.....دنيا جي دانشورن اهو اصول صحيح ثابت ڪري ڏيکاريائون ته ”جا قوم ڌارين غلام بنجڻ کان سڄي دل سان انڪار ڪرڻ جو عزم ڪندي آهي، ان کي ڪوبه غلام بنائي نٿو سگهجي.“

## 13

”اوھ! تون آھين ڪورچاگن!“ نهايت محبت ۽ امنگ سان تانیا چيو ”آخر آءُ تو سان ڪيئن ملان ۽ ڪٿي؟ منهنجي گهر اچڻ کان توکي انڪار آهي، جي آءُ اوهان اميرن جو ثاني شريڪ نه آهيان، پنهنجي گهر اچن تان به توکي ساڳيو عزت ٿو ڏين، پوءِ ڀلا ڪو ملڻ جو هنڌ ٻڌاءِ!“

”هن مرڪي چيو.“

”ضرور ٻڌاءِ!“ تانیا بيقراري مان پڇيو.

”پنهنجي ملڻ جو صحيح هنڌ اهو ئي ساڳيو مڇين وارو تلاءُ آهي.“

”جتي نئين دور جي پهرين ملاقات ٿي هئي، ائين نه؟“ هن کلندي چيو.

”بس اتي ئي، خبر نه آهي ته اهو هنڌ مونکي ڇو وڌيڪ وڻندو آهي.“ ڪورچاگن ورندي ڏني.

”۽ مونکي به!“ تانیا مرڪندي چيو ”پر تون پڪ سان اتي ايندين؟“ ”نه فقط پر هر روز!“

”اوھ هير روز؟ ڏاڍو چڱو، پوءِ آءُ روزانو شام جو اتي تنهنجي راهنهاريندي رهندس.“

”بس راه ته نهارڻي پوندي ئي!“ ڪورچاگن مرڪندي چيو ”مزدورن جي محبت، اميرن، جي قسمت..... اوھ هي ڇا“ هن چرڪ ڀري چيو ”اف! ڏاڍو برو ٿيو.“ ”چاهي چاهي“

”تانیا پڇ ئي نه، هو هو ڏسين ٿي بيٽيلورا فوج جو سپاهي، هڪ يوڪرينيءَ کي قيد ڪري پيو وڃي؟“

هن چيو

”جي ها! اها ڪا نئين ڳالهه ته ڪونهي“، تانیا چيو ”اهي تماشا ته روزانو، هر گهڙيءَ، هر منت ۾ پيا ڏسبا آهن، ۽ غلامن لاءِ ته رواجي ڳالهه آهي. بس سنگين سندس پٺن ۾ چيپاٽيو وٺيو پيو وڃي.“

”مگر هو سڃاڻين ٿي؟“ ڪورچاگن انهن ڏي ڏسندي چيو.

”يوخراڻي آهي نه؟ تنهنجو هيڊ مسٽري؟“ تانیا چيو. مگر هو رڳو مستري نه آهي تانیا! هت جي انقلابي ڪميٽي جو مکيه ڪارڪن آهي، جرمنن کي پڇاڻڻ ۾ وڏو هٿ هو، هو منهنجي

دل جو اڳواڻ به آهي ..... پر ..... (هت مهتي) افسوس ڇا ڪجي ، هي ظالم ته هن کي قاسي ڏيندا ..... ڇرڪ ڀري تانبا ! هاڻي خدا حافظ ! هو ويران گهٽين ڏي مڙيا آهن ۽ پانيان تو ته ههڙو موقعو ٻيو هت نه ايندو . ” ڪورچاڱن ايترو چئي بي اختيار هنن ڏي وڌيو ، ۽ تانبا به پنيان ويئي گهٽي ، جي منهن تي پهچي هو وائڙي تي بيهي رهي. رائفل مٿان وڃي ڪڙڪيو ۽ ٻنهي هٿن سان هن کي پڪڙي يوخراڻي جي پنن کان پري ڪري کڻي زمين ڏي موڙيائين .  
رائفلر لڳل سنگين پٿرن سان ٽڪرائجي زور سان ڪڙچ ڪري چٽنگون اڏائڻ لڳي ، سپاهيءَ کي هن اوچتي حملي ۽ هيڏي جرئت جو گمان ڪونه هو ، هو هيڪر ته وائڙو ٿي ويو ۽ پوءِ پاڻ سنڀالي ، جهٻي ڏيئي رائفل ڇڏائڻ لڳو . هن گهوڙي تي زور ڏيئي رائفل به چوڙي ، پر گولي پڳل پت ۽ وڃي لڳي . يوخراڻيءَ نهايت پريشانيءَ ۾ اڳيان پئي ويو نڪاءُ تي هن به ڪنڌ ڦيريو ۽ پوئتي وڌيو .

سپاهيءَ گهڻوئي رائفل ڇڏائڻ جو ڪوشش ڪئي پر ڪورچاڱن جا هت لوھ جي شڪنجي کان نه زور هئا، ڇڙ ۾ ڀرجي هن ڪورچاڱن کي ڪيرائي وڌو ، پر ڪورچاڱن رائفل مان هت اصل نه ڪڍيا ، اگرچہ سندس هت خواه ڪرايون ساڻا ٿي ويا. اتي يوخراڻي به وڏي سپاهيءَ کي لوندڙي ڌاري وٺي جو هڪ زودار نونشو وڃايو، ته هن جو مٿو چڪر کائي ويو ۽ هو وڃي هيٺ ڪريو ڪورچاڱن مٿي ٿي ويو ، ڪورچاڱن کي سندس هت ۾ اهڙو زوردار چڪ وڌو جو هن رڙ ڪري هت ڪڍي ورتو ۽ يوخراڻي جي ٻئي نونشي بيهوش بنائي ڇڏيس .  
نهايت تيزيءَ مان يوخراڻيءَ کيس گهلي کڻي پر واري پڳل جاءِ ۾ اڇلايو ۽ ڪورچاڱن کان کڻي کيس چيائين ”پيارا نوجوان ! تنهنجو نهايت شڪريو تنهنجي اڄوڪي همت يوڪرين تاريخ تي دائما نقش رهندي ، هاڻي الوداع ..... ۽ تون ڪدم غائب ٿي وڃ ، گوليءَ جو آواز ٻڌي خونخوار ڪتا جاڻ پهتا !” هو نهايت تيزيءَ سان پڳلن جاين مان نڪري غائب ٿي ويو  
هن بينظير بهادريءَ اول ته تانبا کي وائڙو ڪري ڇڏيو ، پر پوءِ هو دل ۾ پنهنجي محبوب کي آفرين چئي ، خوشيءَ مان بهڪندي اڳتي هلي .

## 14

ويران جاين جي پوري ٿيڻ تي آباد گهٽي آئي ته منهن ۾ ئي وڪيل ليسچنڪي جي ڌيءَ نيلى ملي ويس ”اوه تانبا ! اڄ ڏاڍيءَ بهادريءَ ۾ آهين !” هن چيو  
” ڇو نه بهادريءَ ۾ ڀرجان ، جڏهن اسان جو ڪوپنڊرن ورهين جو سنهڙو ڇوڪرو، هڪ ڊيو جهڙي بدمعاش فوجيءَ کان محب وطن کي آزاد ڪرائي وڃي ، تڏهن اسان لاءِ فخر جهڙي ڳالهه ڪانهي؟” بهڪندي چيو.  
” اوه پنهنجي محبوب ڪورچاڱن جو ذڪر ٿي ڪرين؟ هاڻي جاگندي خواب پئي لهين؟” هن تهڪ ڏيندي چيو .

هي خواب ناهي نيلى ، پر حقيقت ..... ”اوپتو هن زبان سنڀالي ورتي ، اٿاه خوشيءَ مان هن کي اهو ياد ئي نه رهيو ته نيلى ته هڪ وڏي غدار جي ڌيءَ آهي ، هن وري مرڪي ڳالهه ڦيرائي چيو ” نيلى پيشخواب نه لهون تڏهن ڇا ڪريون ، مزدورن سان دل لڳائڻ آهي ، خواب لهڻ ٻيو ڇا؟”  
هت هت تي هڻي نيلىءَ چيو ”چري ڇڏ انهي ڪوچڙي جي پچر ، ڪو ادي وڪتر جهڙو نوجوان

ڳول ”

“ڪا سائياڻي مدد به ڪري نه!” ائين چئي هو اڳتي وڌي ويئي، سندس منهن لهي ويو، پنهنجي غلطيءَ تان غمگين ٿي هوءَ گهر ۾ ڪري پيئي. شام ٿي ته وڃي مڇين واري تلاءَ تي ويئي، مگر سج لهي ويو، ته به محبوب نه آيو، سندس دل گهٻرائجي ويئي ۽ هوءَ سڀ تميزون ڇڏي ڪورچاڱن جي گهر رواني ٿي ويئي.

گهر اندر گهڙي، ته سڀ نڪر نوبڙ پڪڙيل ڏنائين هڪ ٿلهي جوان بيني انهن کي پئي ڏنو ۽ چئي رهيو هو “عجيب مصيبت آهي، ڀلا چورن سان اسن غريبن جي ڪهڙو ڪم، هو هن طرح ويهي نڪر نوبڙ پڪيڙيا اٿن؟ ... الائي چوڪرو به ڪاڏي ويو....” تانبا دل ڌڪ ڌڪ ڪرڻ لڳي ۽ هن وڏي غمگين آواز ۾ چيو “اوهين آرتيمر آهيو ڇا؟”

“ها آهيان ته اهو، پر مس صاحب! تون هتي ڪيئن آئي آهين؟” غمگين ٿي هن چيو “آءُ پايان ٿي، ته هي ڪم ملٽري جو آهي، ۽ ... شايد تنهنجي پيءُ کي گرفتار ڪري ويا آهن.” آرتيمر اوه! هي ڪم برابر انهن رهزنن جو هوندو (چرڪ پري) ۽ هان، تو ڇا چيو؟ ڇا ڪورڙ چيو گرفتار ٿي ويو ڇو ڀلا؟

فخر سان هن جواب ڏنو “ڇو ته هن هڪ ديو جهڙي سپاهيءَ تي حملو ڪري ان جي قبضي مان اسان جي قومي هيرو يوخراڻي کي آزاد ڪريو هو.”

“ڇا يوخراڻي آزاد ٿيو؟... واه واه... ڏاڍو سنو مس صاحب! هن چوڪري ۾ ايڏي طاقت آئي ڪٿان؟ نه نه اها ڪنهن خواه مخواهه چغلي هئي هوندي.”

فخر مان اوچو ڳات ڪري هن جواب ڏنو “مون اها روڻيداد اڪين سان ڏني هئي ۽ ائين چوندي گهر هلي ويئي ته، هو ڪٿي ٿو واپس وري!”

## 15

لڳو لڳ پنج ڏينهن ڪورچاڱن کي هر قسم جون تڪليفون پئي ڏنيون ويون ۽ ڪائٽس پڇيو پيو ويو، ته “بڏاء، توسان گڏ سازش ۾ ڪير شامل آهن؟ ڪنهن توکي سپاهيءَ تي حملي ڪرڻ لاءِ بچ ڪئي؟ يوخراڻي ڪڏانهن پڄي ويو؟” پر هن سورهن ورهين جي بهادر نونهل هڪڙو ئي جملو دهرايو “مون کي ڪابه خبر ڪانهي، آءُ ڀلا ڪيئن ملٽري جي سپاهيءَ تي حملو ڪرڻ جي جرئت ڪندس؟” جن ماڻهن پوليس جي مار ڏني هوندي تن کي قدر هوندو ته هيڏي ڳاڙهه ڳلي چوڪر کان سڄي ڪرائڻ پوليس لاءِ به بلڪل آسان آهي، ۽ پوري ملٽريءَ جي مار.....؟

توبه! شل ڏئي پناهه ڏئي، ۽ هن بهادر نونهل اها مار لڳو لڳ پنج ڏينهن پئي سني، ۽ سواءِ هڪ شخص جي، ۽ ٻين سڀني کي گهڙي قدر گمان پئي ٿيو ته سڄ پڇ هي بيڏوهي آهي!..... اهو هڪ شخص هو خود اهو سپاهي، جنهن سان ڪورچاڱن ۽ يوخراڻي جنين جهڙي جن ڪئي هئي ۽ هو مس ڌڪلاڪن بعد هوش ۾ آيو هو ۽ جنهن هٿ جو چڪ وارو زخم اهڙو ته چڪي پيو هو، شايد عمر تائين نشان قائم رهندو.

ڪورچاڱن کي مار ڏيئي ڏيئي ٽڪڙن بعد هو کيس هڪ ڪونيءَ ۾ پوري ڇڏيندا هئا، چار قيدي ٻيا به هئا، هڪ يخي هٿنڌڙ پوڙهي، هٿرادو شراب ٺاهڻ ۾ پڪڙجي آئي هئي، ٻيو هڪ پوڙهو، ٽيون هڪ حجام چوٿين هڪ خوبصورت 18 ورهين جي چوڪري، جنهن جو پيءُ انقلابي جتي ۾ وڃي ٿيو هو پر هوءَ مسڪين اوچتو وڃي ڪمانڊر جي نظر تي چڙهي ۽ هن پوري هفتي کان کيس راضي ڪرڻ لاءِ ڪنهن مهل لٺ ته ڪنهن مهل چٽ، ڪنهن مهل پيار پئي ڏنا، پر اصل ۾ هوءَ اصل نٿي مڙي. آخر اڃ رات هن هي ڇڏي ڏنو هئس، ته صبح تائين راضي نه ٿين، ته عام سپاهين جي حوالي ڪري ڇڏيندو سان، پوءِ جهڙي جن جي لائق آهين، اهڙي حاصل ٿينديءَ!

۽ ..... اڄ جڏهن چوڪريءَ کي هن نوجوان يا نونهال جا احوال معلوم ٿيا ، تڏهن بي اختيار ليٽريون پائيندي وٽس پهچي ويئي ۽ چوڻ لڳيس ”ننڍڙا نوجوان ! مونکي تو وانگر ستن ڏينهن کان ماريو پيو وڃي ته ڪمانڊر جي سریت بنجان ، پر مون انڪار ڪيو آهي . سڀاڻي ته هو منهنجو برو حال ڪندا ” پر آءُ جا هنن وحشين کي ڪنوارِي هٿ اچان ، تنهن کان اڳ بهتر آهي ته منهنجو پهريون لطف توجھڙو انقلابي نوجوان ئي حاصل ڪري ، ته سڃاڻي ٿيان !” ۽ هو بياختيار کيس چنبڙي ويئي ..... ڪورچاڱن انسان هو ، نوجوان هو ، پر بي اختيار تانبا سندس اکين آڏو ڦري آئي ، هن هُن کي پري ڪندي چيو ”اسين انقلابي بد اخلاق نه آهيون ، پياري چوڪري ! تون تمام سهڻي آهين ، هر نوجوان کي وڻي سگند ٿين ، پر ڏس ! اسان جو اهڙو وڙ نه آهي ، جو حد کان وڌيڪ مصيبتن تي نا اميد ٿي ، پنهنجي انسانيت وساري ڇڏيون . تون چوين ٿي ته رات گزرڻ بعد منهنجو برو حال ٿي ويندو ، پر توکي وسري ويو آهي ته ، شب درميان ، رب مهربان ! ، خبر ناهي رات جو جي پيٽ ۾ ڇا ٿئي . مجبوري بي چيز آهي ، ڄاڻي وائي بدڪردار بنجڻ بي چيز ، پنهنجي پاڻ تي ائين ظابطو رک جيئن رهزنن جي مار وقت رکندي آهين !”

پوءِ سندس نرڙڪي چمي ڪورچاڱن چيو ”منهنجي انقلابي پيٽ ! صبر سان وڃي سمهي ره ، صبح جون ڳالهيون صبح سان !”

آڏي مهل ڪورچاڱن اڃان ڪچيءَ ننڊ ۾ هو ، ته سپاهين آوازن سندس اک کولي وڌي ، هو بتي ڪڍي اندر آيا ۽ هڪ شخص اندر ڏڪي ، پ ٽ گاريون ڏيئي هليا ويا . بتيءَ جي روشنيءَ جڏهن ڪورچاڱن هن جو چهرو ڏٺو ته خون ٿي خشڪ ٿي ويس ..... هو هڪ زبردست چاڀامار انقلابي ”ڊولنيڪ هو ۽ هن جي ئي دم سان چاڀامر انقلابين مانڌاڻ مڃائي ڇڏيو هو . ڪورچاڱن جي هن سان واقفيت تڏهن ٿي هئي ، جڏهن هو پل هيٺ بمر رکي پڇي اچي هنن وٽ پهتو هو .

بتيءَ جي روشنيءَ ۾ ٻنهي هڪ ٻئي کي ڏٺو ۽ اکين ئي اکين ۾ هڪ ٻئي کي پيغام ڏيئي ڇڏيائون . صورت حال مان ظاهر هو ، ته ٻئي گوليءَ جي لائق هئا ، پر ڪورچاڱن ڏٺو ته ڊولنيڪ جي چهري تي به ڪو هراس ڪونه هو .

## 16

۽ اڃا صبح مس ٿيو ته سپاهين ۾ هڪ چل پئجي ويئي . سندن ڪمانڊر الاءِ جي ڪاڏي نڪري ويو هو ، ۽ پيو هڪ ڪمانڊر ، هڪ انسپيڪٽر سميت اچي پهتو . هن سپاهين کي ٻڌايو ته ”باقاعده فوجن جو اعلى ڪمانڊر پيٽلورا ! صاحب اچي رهيو آهي ، هو اجهو ٿو فوجون ڏسي ، ان ڪري ڪئمپ صاف ڪري هٿيار ٻڌي تيار ٿي بيهو ، نه ته سخت سزا ملندو . ڏسو ته سهي ، اوهان جي ڪمانڊر کي به نڪرڻ لاءِ هيءُ مهل سجھي هئي ! نالائق ڪنهن جاءِ جو !”

سپاهي ته ڪم ۾ لڳي ويا ۽ هن وري انسپيڪٽر کي چيو ”دوست ! اڄ ته جيل کي ڏسون ، متان هنن ڪو ناحقي قيدي پڪڙي رکيو هجي ، هو اعلى ڪمانڊر کي دانهن ۽ پاڻ سڀني جي بيڙي بوڙي ڇڏيندو .”

جڏهن جيل بنايل ڪوئيءَ تي آيا ته پهريائين منهن ۾ بوڙهي ملي وين ”اڙي تو کي ڇو بند ڪيائون ؟ ” ” وڏي بي انصافي آهي سائين ! اول ته هڪ بوڙيءَ بيوه کان شراب پيئڻ ۽ پوءِ پئسا گهرڻ تي مار ڏيئي قيد ڪن ! اڙي آهي ڪو داد ڪرڻ وارو !” هن چيو .

”نڪر هتان رن ، وڏي آئي آهي شراب وڪڻڻ واري !” به ٿڌڙون هڻي هن ڪڍي ڇڏيس ۽ هوءَ بڪ بڪ ڪندي هلي ويئي ”۽ تون بوڙها؟”

”مور ! اچي منهنجي گهر ۾ سپاهي لٿا ۽ هنن هڪ فوجي گهوڙو وڪڻي شراب وٺي پي ڇڏيو ، هاڻي مون کي چون ٿا ”گهوڙو تو چورايو آهي ، ظاهر ڪر . ڀلا ڪٿان آڻيا؟”

“ ماڻهين جي .... مان آڻ، نڪر هتان پوڙها بي ايمان! وڃي ڳول!” ائين چئي کيس به دروازي ڏي ٿيلهو ڏنائونس. ۽ “تون چوري؟” مونکي ڪمانڊر بد ڪرداريءَ لاءِ مجبور ٿو ڪري، مونکي ست ڏينهن برابر ماريو اٿن، هن اوچنگارون ڏيندي چيو.

پڇ چوري! وڃ ماڻهن جي گهر. حرامين جا ڪم ته ڏسو، هي جيڪڏهن جناب ڪمانڊر اعلى کي روئي ڏانهن ڏي ته حال ته ڪمانڊر جا ڪم لهي وڃن پوءِ چوريءَ سان الاجي ڇا ٿئي!”  
چوڪري به پڇندي ويئي ۽ ڪمانڊر هن زبردست انقلابي قيدي ڊولينڪ ڏي ٺهاري پڇيو “اڙي تون ڪهڙي ڏوهه ۾ آيو آهين؟” ڦلهو منهن ڪري هن چيو “بس سائين! رات جي يارهين بجي سنڌم ڳئون چئي ويئي، ان کي جهلڻ لاءِ ٻاهر نڪتس ته پڪڙي ڪڍي اندر ڪيائون. (اوچنگارون ڏيئي) هاءِ هاءِ منهنجي ڳئون! منهنجا ٻچا ڪيئن ڪندا! منهنجو ماءُ پڪيڻو ٻچڙو ته کير لاءِ روئي مري ويو هوندو!”  
“نڪر سوئر! وڃي چورو سنڀال. اڳتي ڳئون مضبوط نه ٻڌيءَ نه ته پنهي کي گوليءَ سان ڪڍي ڇڏينداسون!”

ڊولينڪ به پڇندو ويو ۽ ڪورچاڪن وائڙو ٿي اکون ڦاڙي ڏسڻ لڳو؟ “اوھ! هيڏو سارو انقلابي ڇاپامار، جنهن هزارين سپاهي ماري هوندا، سو هن بيوقوف ڪيئن نه الغرضائيءَ مان ڇڏي ڏنو! تڏهن ته هاڻي آءُ به چئي سگهان ٿو!” هن جي دل ۾ عجيب اميد جاڳي! ڪورچاڪن جي ڀر ۾ هڪ ڊگهي ڏاڙهيءَ وارو وائڙيو شخص بيٺو هو، ڪمانڊو ڪڙڪو ڪندي چيو “اڙي توکي ڇا تان پڪڙيائون؟ ڏسجين ته ڪو يهودي ٿو، مڪار يهودي! ڪوڙ متان ڳالهائين!”  
“اسان حجامن جو هر گز وڙ نه آهي سائين! هڪ سپاهيءَ جي سنوارت ڪندي کيس ڪڍي چير “ته اي سائين! غريب يهودين تي ڪو رحم ڪريو، هنن سان ڏاڍيون بريون حالتون ڪيون اٿو، اڄ اسان جو وفد به سائين اعلى پيٽلورا صاحب وٽ ويندو، ته بس ڪڍي بند....”

اڃا هن اترو مس چيو ته هڪ زودار ٿڌو هڻي نئين ڪمانڊر چيس “چپ ڪر مردود يهودي! اوھين به ٿيا وفد بناڻڻ وارا! تڏهن اسين جئرائي ڪون آھيون، هاڻي اتي سڙي پيومر! سور جا ٻچا!”  
حجام رڙ ڪري وڃي پري پيو ۽ ڪمانڊر باقي بچيل اڪيلي قيديءَ ڪورچاڪن کي چيو “اڙي پورا! تون هتي ڪهڙو ڪارومنه ٿو ڪرين؟”

روئڻهارڪو منهن ڪري هن چيو “سائين! منهنجي چنپل قاتل هئي ۽ مون اسان جي گهر ترسيل سپاهين جي قاتل زين مان ڏرو ڪڍي، ڪڍي ان ۾ هنيو، (سڌڪو پري) سائين! مونکي خبر ڪانه هئي، ته اهو به ڪو ڏوهه آهي.”

ٿڌو هڻي ڪمانڊر چيس “وڃ ڏوهه جا پٽ! چنپل ٿو ناهي سوئر جو بچو!  
ڪورچاڪن وٺي پير ٻڌي پڳو، جنهن شخص کي اها پڪ هجي ته جلد منهنجي ڪوپڙيءَ کي گوليءَ سان اڏائي ڇڏيو ويندو، سو هن طرح ڦوڪت سان نڪري آزاديءَ جي هوا کائي اها ڪيڏي نه عجيب ڳالهه هئي!

## 17

اهوئي ننڍڙو تلاءُ اهوئي وڻ، جتي سندس محبوب بهادر نونهال، هڪ لوقر جي خوب مرمت ڪئي هئي ..... وڇڙيل تانبا روزانو اتي اچي هنجون هاريندي هئي ايندڙ ويندڙ ٺهاري ٺهاري هئي، ته من ڪو ائين ٻڌائي ته سندس “ڪورچيو” اڃا جئرو آهي!

جنهنجا ويا جوءَ مان جهانگي، وڃي پرڏيهه ٿيا سانگي،  
مٿي تي اوءِ ٻڌايو ڪانگي، پڇي پهرون خبر پڻ پڻ!  
اڄ به هوءَ اتي ويهي لڙڪ لوڙي رهي هئي ۽ بار بار سندس انهي زبان کي پٽي رهي هئي، جنهن مان وڪيل جي ڏيءَ نيٺيءَ کي سندس محبوب جو ڳجهه ٿيو هو. آه! هڪ دفعو رڳو کيس

ڪورچاڱن ملي ، ته هو جيڪر سندس پير هنجن سان پسائي چويس “منهنجا محبوب ! مونڪي معاف ڪج ، هي محبت غرور هو ، ڪا چغلخوري ڪانه هئي آه هو وري ڪيئن ملندو !” اوچنگار نڪري ويئي !

اوچتو ..... هڪ ڪڙڪي تي نظر ڦيرائين ۽ جيڪي ڏنائين ، تنهن ڏند سوڪ ڏيئي چڏيس ۽ سندس اکون ڦٽي ويون . سندس محبوب اڳيان بيٺو هو ۽ هو به ساڳيءَ طرح بت بنجي ڪيس ڏسي رهيو هو !

“پيارا ڪورچاڱن !” ڪورچاڱن به ساڳي پا ٻوه مان چيس . “تون سچ پچ زنده آهين منهنجا محبوب ؟ آءُ خواب ته ڪانه ٿي لهان ؟” هن سندس گلن تي هٿ ڦيري چيو .

“خواب ناهي منهنجي ڪوئل ! هي انقلاب جا تماشا آهن جو مون جهڙو ڏوهاري به فقط هڪڙيءَ ڄمات ۾ ڇڏي آيو ! قيد مان نڪري آءُ ته بي اختيار منهن ڪري پئي آيس ، الاڻجي ڪيئن اچي هتي نڪتس ..... شايد تنهنجي ڪشش هئي ..... مونڪي ڪا به خبر ڪانه ٿي پيئي ، ته ڪيڏانهن ٿو وڃان ..... مگر هاڻي منهنجي جان ! الاڻجي قسمت ڪڏهن ملائي ! چڱو جو هڪ دفعو موڪلائي ته سگياسون !”

“ڪاڏي ٿو وڃي منهنجا جانب ! مونڪي جهوري ۽ جهڙن ۾ ڇڏي تو هليو ويندين ؟”  
ڪيس هڪ ڀيرو پيار ڪري ڪورچاڱن چيو منهنجي دل اڀلا آءُ هتي ڪيئن ٿو رهي سگهان ؟  
اڄ ته انڌ ڏند آزاد ٿيس ، سڀاڻي ته هو به گهر ساريندا به ! بس ! هاڻي آءُ جهنگ جبل ، جڏهن وطن آزاد ٿيو ، تڏهن شايد وري ملون .”

روئنڊڙ تانيا ڪي ڇڏي ، هن وري ڀڄڻ جي واري ڪئي . ڪلاڪ کن دل جي پڙاس ڪڍي پوءِ تانيا وڌي سندس قدم جي مٿي ڪٽي ، ۽ هن ڪي چمي ، پنهنجي چهرې ، جسڙ ۽ وارن ۾ وڪيري هوءَ واپس گهر وري ! ۽ ڪورچاڱن ڀڄندو ويو ..... ڀڄندو ويو ..... ۽ ڀڄندو وڃي هڪ انقلابي ڇاپامار دستي سان مليو !

## 18

هاڻي شهر شپيتووکا جي آس پاس چئني طرفن کان انقلابي ڇاپامارن ۽ پولنيڊ فوجن جون گوريلا (بي قاعده) چڪريون لڳيون . سڀ سينيون زميندار جيئن اڳ ۾ جرمنن سان ساٿ ڏيئي رهيا هئا ، تيئن هاڻي وري پولنڊين جا ساٿي بڻجي ويا ، ڇاڪاڻ ته پولنڊين سندن زمينون ڪونه ٿي ڪسيون ، کين اگهه وڌائي مليا .

مگر ٻئي طرف سڀ هاري ۽ مزدور انقلابين جو ساٿ ڏيئي رهيا هئا ، ڇاڪاڻ ته انهيءَ ساٿ وسيلي ئي کين ڪجهه کاڌو ۽ ڪپڙو ملي پئي ويو ، هونئن ته منجهن ڪابه طاقت نه هئي .  
هي جهيڙا جهٽون ايڏا زور وٺي ويا جن شخصن لاءِ شهر شپيتووکا ۾ رهڻ ضروري ڪونه هو ، تن لڏڻ ٿي مناسب سمجهيو . وڪيل ليشچنڪي وري به ٽپڙ ٻڌي پڄي ويو ، ۽ تانيا جي پيءُ رهڻ مناسب نه سمجهيو ڪيف ڏي ڪسڪڻ جو تيارون ڪيون .

گهر وارا ته هن لڏ پلاڻ ۾ ايترو گهڻو غمگين ڪونه هئا ، پر تانيا نهايت مغموم هئي . جيتوڻيڪ سندس محبوب کي وٺي ڪيئي مهينا ٿي ويا هئا ڪوبه احوال ڪونه مليو هئس ، ته به اها اميد هيس ته هتي رهڻ ڪري ڪڏهن هو اچي ملندم هاڻي لڏپلاڻ کان پوءِ هو مونڪي ڪٿي پيو ڳوليندو !

سامان ٻڌجي تيار ٿيو ، تانيا به هڪ آخري نظر گهر تي وجهي ٻهر نڪتي ، اوچتو اوچتو ڪيس آرتيمر ڏسڻ ۾ آيو ، هن کي ڏاڍو اتساهه ٿيو ، اڄ من ڪو ڪائس پتو ملي پوي ، پر مٿن جي ڊپ کان هوءَ هڪ مزدور سان گهڻو ڳالهائي به نٿي سگهي .

آرتيمر چڪر ڏيئي رهيو هو ۽ آخر هو انهيءَ ۾ ڪامياب ٿي ويو، هلندي هلندي تانجا جي هٿ ۾ هڪ ڪاغذ ڏيئي ويو. اها اهڙي مهل ڪونه هئي، جو تمام خط کي پڙهي سگهي، هن نهايت خبرداريءَ سان ان کي اندرئين کيسي ۾ وجهي ڇڏيو. هو انهيءَ خط کي پڙهڻ لاءِ نهايت اتولي هئي پر موقعو نٿي مليس، ڳاڏي وهڻ بعد، باوجود سخت سوڙهه جي ڪاڪوس ۾ پهچي هن دروازو بند ڪري خط پڙيو؛ ”پيارا آرتيمر! آءٌ هي خط توکي فقط هن اطلاع لاءِ لکان ٿو، ته آءٌ جيئرو آهيان، اڳي اگرچه سندم صحت بلڪل خراب آهي، منهنجي ڪلهي ۾ هڪ گولي لڳي ويئي هئي، ۽ هاڻي آهستي آهستي نيڪ ٿي رهيو آهيان، ڊاڪٽر جو چوڻ آهي، ته هڏيءَ کي چوٽ ڪانه آئي آهي، ان ڪري پريشان نه ٿج. ڳالهه هيءَ آهي ته آءٌ آزاديءَ بعد پيچندو پيچندو وڃي دولينڪ سان مليس ۽ باوجود ننڍيءَ عمر جي به هن چاڀامار فوج ۾ شامل ڪري ڇڏيو، ڇاڪاڻ مون وٽ به پل پيڇڻ ۽ استاد يوخرائيءَ کي ڇڏائڻ جون ڊگريون موجود هيون. هن باهه ۽ رت جي راند ۾ آءٌ حياتيءَ ڪا به پرواهه ڪانه ٿو ڪريان ۽ نڪي اميد، آهي ته ڪڏهن ڪنڊس به! مون جهڙا ڪئين ڪوندر قوم تان قربان پيا ٿين، ۽ آءٌ ڪهڙي وڏي چيز آهيان؛

جڳ مرن تان ناه جوکو، شال مون جانب جيئي،

هي هيٺو هڏ، ماه، چمر، سپ آه حاضر هوت لئي احمد

\_\_\_ تنهنجو ڪورچاڳن.

انهيءَ وقت، جڏهن سڄو ملڪ باهه ۽ رت جي راند سان ڪيڏي رهيو هو، هڪ چاڀامار انقلابيءَ جو خط پهچي ويو نهايت اهم ڪم هو، ان ڪري تانجا هن کي وڏي نعمت سمجهي ورتو وڏي ڏيئي پڙهيو پڙهيو ۽ کيس جان سان قابو ڪري رکيائين.

اجان هنن کي روانو ٿي ٿورائي ڏينهن ٿيا، ته انقلابي فوجون به شهر ۾ پهچي ويون. گهرن ۾، گهٽين ۾ ۽ رستن تي لڙائي هلڻ لڳي ۽ نيٺ پولينڊي فوجون پڇ پائي پڇي ويون. شهر تي انقلابين جو قبضو ڪري ورتو ۽ وڪيل صاحب جي بنگلي تي اڄ هي ننڍو بورڊ لٽڪي رهيو هو؛

”صدر دفتر انقلابي ڪميٽي“

## 19

”مسيح جو قسم! آءٌ سچ ٿو چوان، اسان وٽ ڪوبه ان پيل ڪونهي، اوهان کي خبر آهي، ته مالڪ سپ موڙي کڻي پڇي ويا آهن، آءٌ ته فقط قوم جو خادم بنجي خاص خدمت خلق خاطر هوتل هلائي رهيو آهيان؟“ پوءِ راشن ڪٿان ٿو آئين؟“ ”ڇا ٿا پڇو سائين! ڏين سورن سان، نهايت وڏي اڳهه سان ڪٿان نه ڪٿان ڪجهه هٿ پيو ڪريان؟“

شهر تي انقلابين جو قبضو ٿيڻ شرط (ڪورچاڳن واريءَ) ريلوي هوتل جا مالڪ پڇي ويا هيا ۽ هوتل سندن بيري پروخوشڪا جي چارج ۾ هئي، شهر ۾ ان جي سخت اثاڻ هئي. مورچن تي وڙهندڙ سپاهين لاءِ ان جي بيحد ضرورت هئي، انقلابي ڪميٽي کي اطلاع مليو ته ريلوي هوتل وارن وٽ ان جو وڏو ذخيرو لڪل آهي. هنن پنهنجا ڪاموراڻ هٿ ڪرڻ لاءِ موڪليا، جن هوتل جي ڪنڊڪٽر جي تلاشي ورتي، پر ڪوبه پتو ڪونه پيو. پروخوشڪا بيٺڙڪ وڏا قسم کڻي سڃائي ظاهر ڪري رهيو هو، تلاشي آفيسر ڏاڍو مايوس ٿي بيٺو هو، اوچتو پوئتان هڪ آواز آيو؛ ”هن کان سچي ڪرائڻ منهنجو ڪم آهي، دوستو! هي ته منهنجو پراڻو يار آهي نه!“

پروخوشڪا چرڪ پري ڏنو، هڪ وڏي گهوڙي ننڍڙو سپاهي لٿو، ۽ هنتر هٿ ۾ کڻي هو ڏانهس وڌيو. ”اوه تون آهين ڪورچاڳن؟“

“جي ها آءُ اهو آهيان ڪورچاگن ، جنهن مان تو به ڪڏهن هٿ رڳيا هئا ، ٻڌاءُ ، ان جو زخيرو ڪٿي رکيل آهي؟” هن هنتر وڃائي ڪڍيس . “تون مونکي پراڻي دشمنيءَ شڪار بنائي مون سان ناحق ڪري رهيو آهين.” ناحق جا ٻچا ! توکي آءُ گهڻو سڃاڻان ، هيءَ هيڏي هونل بنا ڪنهن رنڊڪ سان هلڻ جي پٺيان ڪو ڏخيرو نه هجي ، اهو ممڪن ناهي .”

هو اهڙيءَ بيدرديءَ سان هن تي چاٻڪن جي وارو وار ڪري رهيو هو ، هڪ وار ته تلاشي آفيسر کي شڪ پيو ته پروخوشڪا سچ پچ بي ڏوهي آهي . هن ڪورچاگن کي چيو “مهربان ! تون ناحق ته نشو ڪرين؟”

“تون هتي وڃ دوست ! هن رهڙن سان هر ڪو ناحق روا آهي . ذرا چنچ منٿ ته ترس ڏس ته ڪيئن نه سندس پپ ٿو ڦاٽي .”

شپڪ شپڪ ۽ گهوڙا گهوڙا جي آوازن آسمان گجائي ڪٽي ڏنو ، ڏسنڌڙن کي سچ پچ پروخوشڪا تي قياس پئي آيو پر ڪورچاگن قهر ديوتا بنجي چاٻڪن وارا وار ڪري رهيو هو . اوچتو هڪ سنن ڪپڙن واري اڌ روت عورت رڙ ڪري اچي ڪورچاگن کي جهليو “ننڍڙا جوان ! هاڻي بس ڪر . هن جي جان بخشي جو واعدو ڪر ، ته نه رڳو ان جو زخيرو ، پر ٻيا عجائبات به گهڻا ڏسندين .” هٿ روڪي ڪورچاگن چيو “مائي ! اسان کي قوم جي فردن کي مارڻ مان مزو ڪونه ٿو اچي ، تو مڙسهيڻ کي سمجها ، ته هاڻي طمع جا ڏينهن گزري ويا . مالڪن جي غير حاضريءَ ۾ جيڪا به ميا ميڙيندو ، سا به انقلابين جي ور چڙهندي ، پوءِ هن طرح مارون ڪاڻن مان ڇا حاصل؟”

“مالڪن جي غير حاضري !” بيرياڻي توڪ جو تهڪ ڏيندي چيو “مالڪ ڪيڏانهن به ڪونه ويا آهن ڪورچاگن ، اهي به تحفو ڪري اوهان کي ڏينداسون . پر وعدو ڪريو ته هونل جو هيڊ بيرو وري به هي رهندو .”

“بيشڪ اهو مڙڏاڻو واعدو آهي ، برشرطڪ اڳتي هن هونل ۾ نماڻيءَ فروسيا جهڙيو ڪاروايون نه ٿينديون .”

“انهن ڪارواين جي زميدار اڳوڻي حڪومت هئي ، نوجوان انقلابي ! ڇا تو کي اجا به اهو پتو نه پيو آهي ته عوام جي هر برائيءَ اصل ذميدار حڪومت آهي.”

“خير هاڻي گهڻو ٿيو ، جلدي زخيرو ڏيڪاريو ، اسان لاءِ هڪ منٿ به قيمتي آهي ، اسان کي خوب خبر آهي ، ته جيئن قوم جي هر برائيءَ جي ذميدار حڪومت ، تيئن ٻرن حاڪمن کي عروج ۾ آڻڻ جي ذميداري به قوم جي هر فرد تي آهي .”

بيرو پروخوشڪا سندس زال جي اشاري تي ڪجهندو ڪرڪندو اٿيو ۽ عين انهيءَ هنڌ ، جتي ڪنهن ڏينهن ڪورچاگن اچي مالڪ وٽ پيش ٿيو هو ، هڪ زودار لت هنيائين ته هڪ پراسرار تهخانو جو دروازو کلي پيو ، جنهن ۾ نه فقط بي انداز ان هو پر پيو به تمام گهڻو عوام جي ضرورتن جو سامان ۽ دولت هئا بلڪ خود مالڪ ۽ ماڪياڻي به انهيءَ تهخاني اندر هڪ ننڍڙي سنگاريل ڪمري ۾ موجود هئا!

ان جو ٽرڪون پرچي مورچن ڏي ويون ، ۽ ٻيو مال غنيمت هيڊڪوارٽر تي پهتو ، مالڪ ۽ مالڪياڻي ، جيل ۾ رسيا ، هونل تي انقلابين جو قبضو ٿيو ۽ هيڊ بيروساڳيو پروخوشڪا ٿيو اهائي ساڳي هونل بدمعاشي جي اڏي بدران هڪ سچي قومي خدمتگاه بنجي ويئي . ماڪن جي مصيبت ۽ سندس بري درگت بنجڻ کان پوءِ پروخوشڪا جون اکيون کلي پيون ۽ محسوس ڪيو ته انقلاب چاڪي چڻبو آهي ۽ هڪ واريءَ انقلاب اچڻ بعد ملڪ جي حالت ڪهڙي بنجي ٿي ، سو مروءَ مان ڦري ماڻهون بنجي ويو ۽ سموريون صلاحيتون بدمعاشن بدران انقلابي ڪاز ۾ ڪم اچڻ لڳيون !

هيچ را هر چيز ڪردي زنده باش اي انقلاب !

## ڊاڪٽر نينا جي ڊائري

26 آگسٽ 1920 ع

اڃ ايمبولنس رستي ڪافي زخمي سپاهي منهنجي اسپتال ۾ آندا ويا. پر جنهن سپاهيءَ کي ڏسي منهنجي حيرت جي حد کان رهي، سو هڪ سترهن ورهين جو چوڪرو ڪورچاڪن هو. هن کي مٿي تي هڪ دستي بم لڳو هو، جنهن ڪري هڪ پاسي جي ڪوپريءَ جي هڏي ٽڪرا ٽڪرا ٿيل هئي. مون ته سمجيو هو ته ڪو رنگروت آهي پر هي معصوم ڇا لڙندو هوندو، پر جڏهن شناختي ڪارڊ تي آفيسرن جا نوٽ پڙهيم، ته واٽڙي ٿي ويس، صرف هڪ سال جي عرصي ۾ هن اترين ته جنگين ۾ بهرو ورتو هو، جو سمجه ۾ ئي نٿي آيو ته هيءَ عمر هي بهادريون! بيشڪ اهو ملڪ يوڪرين ڪنهن جو غلام نٿو بنجي سگهي، جنهنجي سرزمين اهڙا بهادر نونهال پيدا ڪري جي هر وقت سسيءَ کي نيزن سان ڪيڏائندا وتن!

24 آگسٽ 1920 ع

اڃ اسان گڏجي ڪورچاڪن جي هڏيءَ جو معائنو ڪيو، زخم نهايت اونهو آهي ۽ سيني جي اها راءِ هئي ته زخم جي سلائيءَ خاطر اک کي به ڪڍڻو پوندو، مگر مون ان جي سخت مخالفت ڪئي، آه! اهڙو سهڻو نوجوان چڱي پلي ٿيڻ بعد اک کان محروم هجي!

“ڊاڪٽر نينا! تون رڳو هن جي سونهن جي حفاظت سبب هن جي زخم جي صحت کي رکين ٿي؟” ٻئي ڊاڪٽر تيز ٿي چيو.

“سونهن به املهه خزانو آهي ڊاڪٽر صاحب! سهڻا انسان قدرت جي ناياب نعمت آهن!” مون جواب ڏنو. هن تي 104 ڊگريون بخار هو، کيس سرسام هو، هو وڦلي رهيو هو بيشڪ مون سندس سونهن بچائڻ جو زياده خيال ڪيو هو، پر ڇا ڪريان، هن هن محبت پري تصوير کي ڪيئن ڦٽايان! آخر ته هن کي به ڪنهن محبوبه وٽ پيش ٿيڻو هوندو!

ساري ڏينهن جي تڪ هوندي به مون آڏي رات هن نونهال جي پرواخت ۾ گزارڻي ڇڏي ۽ پوءِ به تيسنائين نه اٿيس، جيستائين هڪ سباجهڙي نرس ”فروسيا“ اچي واپو نه ورتو، هن تي منهنجو به خاص حق اهي ڊاڪٽر! هن پابوھ مان چيو.

“تون هن کي سڃاڻين ٿي؟” مون پڇيو. مون هن سان ڪافي عرصو گڏ نوڪري ڪئي آهي. هن جواب ڏنو.

24 آڪٽوبر 1920 ع

پوئين ٻن مهينن جي علاج ۽ فروسيا جي اڻ ٿڪ تيمارداريءَ سبب اڃ ڪورچاڪن اسپتال مان نڪتو، ۽ سندس اک جي خوبصورتي گم ڪانه ٿي، پر نظر ختم ٿي ويس، افا! هاڻي هاڻي نشان ڪنهن سان چٽيندس؟ ڪاٻيءَ اک کي هرڻ ڀرته ڪافي وقت ڪپي! هن ڏاڍي ارمان سان چي

ههڙي موت مار حادثي بعد به هن کي رڳو مورچو ياد آهي ۽ هو چيو ٿو ته، اهڙي

سڃاڻي بي ڪهڙي زندگي وطن جي خدمت ۾ ختم ٿئي!

24 ڊسمبر 1920 ع

توبه! فوجي زندگي ڪهڙي نه اڙانگي آهي، ناتال جي سڳوري رات ملهائڻ به مشڪل آهي. ڇا ڪريان، عين يارهين بجي زخمين جي ايمبولينس آئي، هنن کي ڏسڻو ته ضروري هو، پر کيس ڏسندي مون بي اختيار رهر بدران چڙ اچي ويئي “ڪورچاڱن! تون ماڻهون آهين يا مريخ؟ ههڙي موت مار زخم بعد به وري وڃي جنگ ڪرڻ لڳين؟” مون بي اختيار هڪ زخمي کي چيو.

“پياري ڊاڪٽريائي! ڪجهه ڪونهي، صرف زرا پنيءَ جي ڪنڊي ۾ ٿورڙي ٽوڪر آئي آهي!” هنتهڪ ڏيئي چيو. مگر اها مهانگي ڪانهي، ڏاڍي اسجا سارا ستر مردود جهنم رسيد ڪيا اٿم! “مگر ايتري چوڻ بعد سندس مرڪ ختم ٿي ويئي ۽ هوڊرڪي پيو.

سندس پنيءَ کي ڏسي منهنجا هوش ئي خطا ٿي ويا، گولي هڏيءَ کي پيچي اندر گهڙي ويئي هئي اف! هن جو جگر ته ڏسو جو، جوانهي کي به “ٿورڙي ٽوڪر” پيو سڏي.

25 ڊسمبر 1920ع

اڄوڪو خوشي جهڙو ناتال پيو مشڪل گزاريو هوندم، اڄ شديد محنت بعد اسين ڪورچاڱن جي ڪنڊي مان گولي ڪڍي ويا سون، ۽ هن بهادر نونهال جي زندگي خطري کان ٻاهر نڪري ويئي!

“منهنجا بچڙا! دل ته ائين ئي پيئي چوي ته  
جڪرا جيئڻين شال! تنهنجو مندو ڪنين نه سٺا!”

## 21

“اڙي تون؟..... سچ پچ تون ڪورچاڱن آهين؟” بي اختيار اکيون مهتي يوخرائيءَ هن ڏي ڏٺو ۽ رڙ ڪري کڻي پاڪر پاتائين “اوھ! پيارا نونهال! تون جيئرو آهين؟”

سندس نرڙ تي چمي ڏيئي هو ڪانئس جدا ٿي چيو. “مگر اسان ته ٻڌو هو توکي پتيءَ جي ڪنڊي ۾ زبردست گولي لڳي هئي ۽..... ۽.....” ڳالهه ڪپي ڪورچاڱن ورندي ڏني “۽ آءُ مري ويس ائين نه؟” تهڪ ڏيئي هن چيو “دوست اڃان ته مرڻ جي تمنا ڪانه اٿم، پر (ٿڌو شوڪارو پري) اهو افسوس اٿم، ته هر هند هر فوجي يونٽ ۾، مونکي ان فت ڪن ٿا. سپڪو چوي ٿو ته توکي ڪنهن به صورت فوج ۾ رکي نٿو سگهجي اف! ڏاڍي امنگ اٿم ته اڃان گهڻا غدار جهنم رسيد ڪريان پر ڪٿي به نٿا وٺنر!”

“توڪي آءُ ٿو وٺان دوست! منهنجي يونٽ ۾ ره، فوجي ڊاڪٽر توکي فت نه ڪندا پر آءُ توکي في الحال اهڙو ڏيار ٿيندس جو روزانو ٽريننگ ڪلاس وٺندو رهڻ، پوءِ ڪنهن مهل اهڙو موقعو به اچي ويندو جو توکي پنهنجا جوهر ڏيکارڻ کان ڪو روڪي ڪونه سگهندو.”

“ايئن ڪريان گهٽ ۾ گهٽ وطن جي آزادي تائين پيشن وٺڻ تي وڃڻ لاءِ مجبور نه ڪريو!”

“چڱو چڱو هيءَ گرما گرڪافي ته پيئي!”

اڄ ڪيترن مهنن کان بعد ڪورچاڱن آرام سان ويهي ڪافي پيئي، اسپتال کان نڪرڻ بعد هن جي پيشن جو آڊر ٿيو هو، پر هي واٽزن وانگر فوجي يونٽن جا چڪر لڳائيندو ٿي وٺيو ۽ نيت يوخرائي جي يونٽ ۾ تڪاڻو مليو. ڪورچاڱن جي مطالعي ۾ تازا ڀرتي ٿيل رنگروت هن وٽ ايندا هئا ۽ هن کي ڏسي واٽزا ٿي ويندا هئا. هنن ٻڌو هو ته سندن استاد اهو بهادر ڪورچاڱن آهي، جنهن معرڪن ته دشمن دوست سڀ حيران آهن، پر روبرو ٿيندي ئي هنن جي نظر هڪ بلڪل نوجوان يوڪئي تي پوندي هئي، جو ڪنهن ڪنهن مهل نهايت ترنم سان ڳائيندو هو؛

“بهي جهان غم جي تلڪن ۾ ٻڌل آهي،  
 نهايت ڏک ڀريل گذر ٿئي ٿو.  
 زندگي ڪهڙي پيانڪ نظر پئي اچي .  
 ماحول جي اوندائيءَ سبب روح گهٻرائجي پيو .  
 پر جڏهن به انسان جو شعور سجاڳ ٿي ويو آهي،  
 اڄ هر ڪنهن طرف کان جمهور جو اواز بلند ٿيو آهي.  
 عوام پنهنجي نوڪرن سان بادشاهن جو غرور ڏاهي پيو.  
 اڄ هڪ ننڍڙي جهرڪي به باز خلاف ڪم ٻڌي اٿي آهي .  
 اڄ گلشن ۾ گل، گل چنندڙ خلاف صفون ٻڌي بيٺا آهن،  
 وات ۾ گڻيئي، ڳرا پٿر عوام کي ڪچلڻ آهن،  
 سوين ارڙ ڪيس ڳڙ ڪاٺ لاءِ وينا آهن ،  
 خوفناڪ ڪنڊا هن جي اگاڙن پيرن کي وات نٿا ڏين ،  
 تڏهن انسان پنهنجي منزل ڏي وڪ وڌائي پيو،  
 منزل دور آهي پر عمر محڪم آهي،  
 اجهو هوءَ پر هڻڻ لڳي،  
 پلا هاڻي اونداهي ڇا بيهي سگهندي !  
 جيڪڏهن دريءَ کي وات نه ملندي ،  
 ته هو پٿر توڙي به وات پيدا ڪندو ،  
 اسانجي هي نغما سيلاب وانگر ساري جهان تي چانئجي ويندا .  
 ڪهڙي شان سان هو جهنڊو پيو جهولائي .  
 ساري دنيا هن نور سان روشن آ ،  
 پلا ڇو نه !  
 هن ٿورڪي اسان پنهنجو رت ڏيئي چمڪايو آهي،  
 هن جي سوانح، نونهالن کي بهادريءَ جون امنگون ڏنيون،  
 نوجوانن کي باجذبات خيالن سان انهن کي ڪانئس وڌيڪ جوش عطا ڪيو، هو فوجن ۾ نه  
 هو پر فوجو پئي تيار ڪيائين ، بهادرين ڏيکارڻ کان مجبور هو ، مگر سندس سبقن بهادرين جا  
 بي مثال نظارا پئي ڏيکاريا ؛  
 هن کي قوي اميد هئي ته نيت مونکي فوج ۾ گهڙي ڪم ڪرڻ جو موقعو ملندو ، پر  
 جنگ هلندي رهي ...پيٽلورا پاران غدارن جو زور هڻندو ويو ، ۽ آخر.. آخراهو موقعو اچي ويو ،  
 جو پولنڊ سان صلح ٿيو هنن جو فوجون هتي وييون، ۽ غدارن جو فوجون صفا ٿي ويون.  
 تڏو شوڪارو پري هڪ ڏينهن هن يوخراڻي کي چيو “بس معلوم ٿو ٿئي ته منهنجي  
 امنگن ڪيڏن جو وقت ايندوئي ڪونه !”  
 “ گهٻراءِ نه دوست! اڃا هڪ ٻيو ناتڪ باقي رهيو پيو آهي ، ۽ توکي به انهيءَ ۾ ڀارت  
 ونڻ جو موقعو ملي ويندو !” يوخراڻي تهڪ ڏيئي چئي رهيو هو!

“يسوع مسيح جا غلامو! خداوند خدا جا پوڄاريو! اي موسيٰ جا مڃندڙو! ۽ اي عربي نبيءَ جا امتيو! اڄ اهو مبارڪ ڏينهن آهي، جو اسين سڀ “خداپرست” هڪ هنڌ گڏ ٿيا آهيون، اسان جا مذهب ڌار ڌار آهن ۽ تحقيق اسين هميشه پاڻ ۾ وڙهندا پئي رهيا آهيون، پر خدا پرستن لاءِ اهو خطرو پيدا ٿي ويو، جنهن اسان جي سينن مان ڪينو ڪڍي ڇڏيو آهي ۽ اسان کي پنهنجي بقا ۽ پنهنجي خدا پاڪ جي رضامندي لاءِ متحد ٿيڻو پوندو.....؟”

فادر واسيلي، يعني شهر شپيتو وڪا جو اهو ئي ساڳيو پادري، يعني ڪنهن زماني ۾ اسان جي ناول جي هيرو ڪورچاگن کي سخت مارڏيئي پنهنجي مدرسي مان ڪڍي ڇڏيو هو، سو اڄ هڪ خفيه تهخاني ۾، هلڪڙيءَ بتي جي روشنيءَ ۾، سامهون وينل مجمع کي افتتاحي تقرير ٻڌائي رهيو هو، سندس ٻه جوان نازنين ڌيئرون نهايت سهڻن ۽ اڌ اڳهاڙن ڪپڙن سان، تمام سٺي سينگار سان، گلن کي پائوڊر ۽ لپن کي لالي لڳائي، سندس ڀر سان ويهي مخاطبين جي سينن تي بجلي ڪيرائي رهيون هيون، ۽ سامهون وينل “خدا پرست” پادري صاحب جي گفتن ٻڌڻ کان وڌيڪ توجهه سندن حسن ڏي ڏيئي رهيا هئا! پادري صاحب ساڄي ڪٽي چيو: “دوستو! اوهان کي معلوم هوندو ته اهو مشترڪ خطرو ڪهڙو آهي، هاڻ، هي اهو مشترڪ آهي جو اسان کي اسان جي پياري سڄي خدا جي پرستش ڇڏائي هڪ اهري ٿين ۽ وڏي خدا جي پرستش سيڪاري ٿو، جنهن جو پيرهن اسان جي خدا پرستيءَ جو ڪفن آهي. جيئن هڪ شاعر ٿو فرمائي ته:

ان تازه خدائون ۾ سب سي بڙا وطن هي  
جو اس پيرهن هي، وه ملت ڪا ڪفن هي!

هو سڄو زور انهيءَ تي ڏين ٿا ته “يوڪرين” اسان جو مقدس وطن آهي، اسن کي انهي سان محبت رکڻ گهرجي، انهيءَ لاءِ ئي جان فدا ڪرڻ گهرجي مگر اسين ڀلا ڪٿان ٿا هن نئين خدا لاءِ جان فدا ڪري سگهون؟ اسان جي مقدس سرزمين فلسطين ۽ عرب ۾ آهي، اسن جي انهيءَ محبت ۽ سڪ ک گهٽائڻ جي ڪوشش ڪندڙن کي اسين ڀلا ڪٿان ٿا برداشت ڪري سگهون؟

مگر (اوچگار يون ڏيئي) آه! اسين ڇا ڪريون، انهن ملحدن انهن دهرين، بلڪ (جوش مان) انهن ڪفرن اڄ مزدوري هاريءَ جو نعرو لڳائي انهن کي پينلائي اسان مٿي تسلط ۽ قبضو ڪري ڇڏيو آهي. اسان جي نوجوانن کي برغلائي، پاڻ سان شامل ڪري ڇڏيو آهي ۽ هو خدا پرستيءَ جي نور کي وسائڻ جون ڪوششون ڪن ٿا، ياد رکو!  
نور خدا هي ڪفر کي حرڪت ۾ خنده زن،  
ڦوڪون سي به چراغ بجهايا نه جائگا!

اسين “خدا پرست” به خاموش نه آهيون، خدا جا پيا بنڌا به دنيا ۾ اسان جا همدرد موجود آهن. اسان جي انهن دوسن ۽ همدردن بلڪ هر مقصدن ۽ پوليٽيڪل ۽ پنهنجو مرڪز قائم ڪيو آهي ۽... (نهایت آهستيگي) اڄ اها مبارڪ رات آهي، جو انهي نور جا شعاع هتي به پهچي ويندا. دوستو! ڪوبه غم نه ڪريو، خدا پاڪ جي مدد ڄاڻ پھتي ۽ فتح ويجهي آهي...”  
تڪ تڪ تڪ!

پادري صاحب گهٻرائجي ويو، تهخاني جي ڏاکڻ جو دروازو ته هن بلڪل مضبوط بند ڪيو هو، اندر ته ڪنهن به سپاهيءَ کي اچڻ جي اجازت ڪونه هئي. پوءِ هي ڪير ٿو اچي، پر... هنجي رڙ نڪري ويئي، جڏهن ڪورچاگن ۽ گڏ سندس پيا پنج ساٿي پيريل پستول کڻي ڏاکڻ مان لٿا ۽ هنن ڏي نسان ٻڏي چيائون “خبردار هت اڃا ڪريو، ڪوبه پنهنجي جاءِ تان

چُرڻو آهي ، ته سندس ڪوپري چُور ڪئي ويندي ، به سو فوجي جوان هن جاءِ کان ٻاهران گهڙيو ڪري بيٺا آهن. ”ڪورچاگن وڏي پادريءَ وٽ آيو،“ اڙي تون ڪورچاگن؟ ڇا تون به ملحدن دهرين ۽ ڪافرن جو ساٿي آهين؟ اڙي نوجوان! تنهنجي ماءُ ته يسوع مسيح جي وڏي معتقد آهي!“ پادري صاحب وڏيءَ پابوھ سان چيو ”اسين به معتقد آهيون پادري صاحب! اسين به يسوع مسيح کي دل سان مڃون ٿا ، پر انهيءَ کي نه، جنهن جا خليفه اوهان جهڙا بدمعاش ۽ رهن آهن. اسين ان يسوع مسيح کي مڃون ٿا ، جو غريبن ، هيٺن ۽ مظلومن جو حامي هو، جو بيمارن جو بهترين همدرد هو ، ۽ ها اي يهودي پائرو! اسين انهي موسيٰ کي به مڃون ٿا ، جو فرعونن ، هامانن ۽ قارونن جو جاني دشمن هو ۽ اي مسلمان پائرو! اسين انهي عربي نبيءَ تي سلام و صلوات چئون ٿا ، جنهن قيصرن جا تخت لرزايا ، جنهن ڪسرائن جي قصرن جا ڪنگرا ڪيراياءِ جو يتيمن جو يار هيٺن جو غمگسار هو ۽ مظلومن جو مدد جنهن دنيا کي اهو پيغام رسايو ته ؛

”جيڪي شخص سون ٿي چانديءَ جا خزانا گڏ ڪري رکن ٿا ۽ خلق خدا جي خدمت ۾

خرچ نه ٿا ڪن ، تن جا چهرا ۽ پاسا انهيءَ سان ڏنپيا ويندا.“

۽ جنهنجو ارشاد هو ته زمين، ڪارخانن ۽ عهدن جو امانتون سندن اهلن کي سنڀالڻ گهرجن ، ۽ جنهن دين جي تبليغ جي اجرت کي حرام بنائي ڇڏيو هو ، ۽ جنهن جو ارشاد هو ته ”حب الوطن من الايمان.“ مگر اڄ تو جهڙا بدمعاش مڪار، خدا پرستيءَ جي سندس نالي ۾ ، هنن سڀني اڀوجهن کي پولنيڊ جا غلام بنجڻ جا سبق ڏيئي رهيا آهن. اڄ اسان خدا جي سچن بندن اوهان جي سازشن کي سرنگون ڪري ڇڏيو آهي ۽ اوهان جي ”ڏهين مرڪز“ تي قبضي ڪرڻ جي چارج هن نياز مند کي مليل آهي ، مڪار ڪتا!“

ائين چئي هن بي اختيار سندس ڏاڙهيءَ مان جهلي لوڏا ڏيئي، سندس منهن تي ٽڪ ، اڇلائي هڪ زوردار ٿڌو وهائي ڪڍي. پادري رڙ ڪري چيو ”اهو سڀ ڪوڙ آهي ، اسان جي ڪابه سازش ڪانه آهي، تو مون کي ننڍي پڻ جي مار جو وير ٿو وٺين!“

”بيشڪ! ڏٺيءَ جا لڪ شڪر آهن ، جو اڄ هن منهنجو اهو ننڍيڻ جو قسم پورو ڪيو، پر هي وٺ تنهنجا اعمال ناما! اچي پڙه پنهنجا هٿ اڪر!“ هن کيسي مان سندس خط ڪڍي اکين اڳيان کيس ۽ هو چڪر کائي ڪري پيو!

هي اهو ناتڪ هو ، جنهن ڏي يو خرائيءَ اشارو ڪيو هو ، گهڙيءَ پل ۾ پادري ۽ سندس سڀني ساٿين جا هٿ پير ٻڏا ويا ، پادريءَ جي ڪبوترين (ڏيئرن) جو نازڪ ٻانهون به رسين سان جڪڙيون ويون ۽ کين وٺي اچي انقلابي مرڪز ۾ حاضر ڪيو ويو.

اڄ ههڙي خوشيءَ جي موقعي تي ورهين جي وچڙيل ماءُ به پٽ کي اچي ملي، نرڙ ۽ ڳلن تي چمين برسات لائي وسائي ڏنائين. هن سمجهيو ته هاڻي هو گهر رهندو ، پر ”جنهن کي تار لڳي يار جي ، سا ڪئن ڪندي گهر ٻار جي!“ هو وري به پنهنجي مرڪز ڏي هليو ويو ، ٻاهرين منصوبي تي به قبضو ڪيو ويو ، پر اندروني خطرا اڃا گهڙائي موجود هئا.

“آءُ اچي سگهان ٿو؟”

“اڄ اڄ دوست! مونڪي هن وقت تنهنجي ئي ضرورت هئي، اڄ ايڏو ته غمگين ۽ پريشان آهيان ، جو ڪجهه به اجهيم اڪلير ئي ٿي ڪونہ ٿو .” ڪورچاگن جي پيڇڻ تي يوخراڻي جواب ڏنو .  
 “ڇا ڳالهه آهي استاد؟” ڪورچاگن کي به سندس چهرو ڏسي ڏاڍو ڏک ٿيو، ڏسڻ ۾ ائين ٿي آيو ته يوخراڻي ساري رات ڳڻتئين ۾ گذاري آهي ۽ هڪ سيڪنڊ به اڪ نه پوري اٿس.  
 “ننڍڙا دوست!” يوخراڻي پيريل آواز ۾ چيو “ايڏو ته ڳرو مسئلو آهي ، جو هوش نڪائي نه اٿم . اسان کي آئينده ڇهن مهينن لاءِ ، جن ڇهن مهينن ۾ يوڪرين ۾ برف ٿي برف وسندي آهي ، هڪ لک اسي هزار مڪعب ميٽر ڪانيون گهرجن ، ۽ اسيهن هر طرح جي ڪوشش باوجود به چار سو مڪعب ميٽر في مهينو يعني صرف چار سو مڪعب ميٽر ڪانيون هٿ ڪري سگهيو ٿا، ڀلا اڍائي هزار ۽ هڪ سو اسي هزارن جي پاڻ ۾ ڪا نسبت ٿي سگهي ٿي؟” “ڇا، انهيءَ جي اڳ ڪا رٿا ڪيل ڪانه هئي؟” ڪورچاگن پڇيو .

“رٿا ته ڪيل هئي ، پر ڪامياب نه ٿي ، ڪن سازشي ڪومورن اها برباد ڪري ڏني ، انهن کي ته گرفتار ڪري جيل ۾ وڌو سون ، پر انهي مان ٻارڻ جو مسئلو ته حل ڪونہ ٿو ٿئي.” پنج منٽ مٿي تي هٿ رکي سوچ ڪري ، ڪورچاگن پڙڪي اٿيو ، ۽ چيائين “پنو ڪڻ استاد!” بنا ڪنهن سوچڻ جي يوخراڻي پنو هٿ ۾ کنيو . “لڪُ!” ڪورچاگن جيئن ته حڪم ڪيس ۽ هن قلم هٿ ۾ کنيو .  
 “ٻارڻ جي مسئلي حل ڪرڻ لاءِ ڪورچاگن کي فل اختيارين سان آفيسر مقرر ڪجي ٿو ..... کيس حد هر شخص جي مال، جسم ۽ جان تي مڪمل قبضو ڏجي ٿو .....” ڪورچاگن جي حڪم تي مشين وانگر لڪندو ويو .

“نيڪ آهي ..... وجهه سحيح ..... لڳاءُ مهر ..... بس بس اهو ڪاغذ مونڪي ڏي ..... هاڻي ڏس هن “ڪهاڻي” جا ڪارناما! .....” ڪورچاگن جي اک جي نظر ختم ٿيل هئي ، ٻيو ڪو ڪيس “ڪاٿو” سڏي چيٽائي ؛ تنهن کان اڳ هوئي پاڻ کي فخر مان “ڪاٿو” سڏيندو هو ، ڇو ته اها اک به وطن جي جهاد ۾ ختم ٿي هئي ، جنهن ڪري فخر جو باعث هئي .

“مسٽر چرونسڪي! توهين گهڻو ٻارڻ سپلاءِ ڪري سگهندو؟”

“مان دسمس آهيان! ..... جناب! ..... انقلاب دشمنن جي ڪارواين جو ڏوه مون تي پوڙهي مزدور تي وجهي ، مون کي ٻارڻ ڪمپنيءَ جي صدارت تان ڊسمس ڪري ويو آهي.” چرونسڪيءَ پيريل آواز ۾ چيو ، پر ڪورچاگن جون دور انديش نظرون ڏسي رهيون هيون ته اها پڙاوت بناوٽي آهي .  
 “مگر مون اهي آڊر واپس ورتا آهن ۽ توکي فقط سسپنڊ ڪيو اٿم ، بس تون سمجهين ٿو ته رڳي ڊسمسيءَ ۾ چٽي ويندين؟”

“مان دسمس ٿيڻ بعد ڪجهه به جواب ڏيڻ لاءِ ٻڌل نه آهيان” شپاڪ! ڪورچاگن جو زودار هنتر سندس پنن تي پوڻ تي هو رڙ ڪري اٿيو . “توڪي ڪوبه حق حاصل نه آهي هڪ آفيسر کي مارڻ جو ذليل چورا!” شپاڪ! شپاڪ! شپاڪ!!!

“گهوڙا ڙي ظلم آهي ..... انڌير آهي .... بغداد آهي.....”

“بغداد جا بچا ، سڄن سارن انن مهينن ۾ مزدورن گهڻيون ڪانيون وڍيون؟”

“ٻه ..... ٻه لک ڏه هزار ..... مڪعب ..... ميٽر ” ۽ انهن مان پهچن ٿيون فقط چار سو مڪعب ميٽر مهينو ، باقي ڪانيون پل ته جهنگل ۾ سڙن يا ماڻهون چورائي وڃن ائين نه ؟ ” پوءِ آءُ ڇا ڪريان ” مونڪي انهن کي ڪٿڻ لاءِ گهرجن هزار گاڏيون ۽ مونڪي مليون ٿي آهن فقط سو گاڏيون ..... ” شپاڪ! هڪ زوردار هنتر وري به سندن پنن تي لڳو . “۽ اسٽيشن تائين گهڻو مال روزانو پهچندو هو؟” هن سوال جو چرونسڪيءَ ڪوبه جواب نه ڏنو ، هو فقط رڙيون ڪندو رهيو ، ڪورچاگن هنتر وڃائيندو ويس . آخر هو ساڻو ٿي ڪري پيو ۽ چيائين “آءُ ڇا ڪريان . مزدور فقط 40 گاڏين جيترو مال آڻيندا هئا.”

“گاڏيون هزار ٿي طلبيءَ ۽ مال پهتو ٿي چاليهن جو ، اڃان به تون بيقيصور آهين؟”  
 “پوءِ مزدورن نٿي آندو ته منهنجو ڪهڙو ڏوه؟”  
 “ڏوه جا ٻچا ، اتي بيهي جواب ڏي ” هڪ زوردار هنتر لڳڻ تي هو خوفناڪ رڙڪري اٿي بيٺو  
 “ هي آهي نقشو ، ٻڌاءِ ته تنهنجا مزدور هينئر ڪاٿي ڪم ٿا ڪن؟”  
 ڦٽڪندي ڦٽڪندي هن هڪ هنڌ تي هٿ رکيو . “هي هنڌ اسٽيشن کان اٺ ميل پري آهي نه؟” ها  
 ..... ” هن وري به ڏکي چيو.

“ ۽ اوهان کي ته حڪم هو ، ته پنجن ميلن تي جهنگل ۾ ڪائين وڍڻ بعد پوءِ تي واپس ايندا  
 وڍيندا اچو نه؟ پوءِ اوهين التو اڳتي ٿي ويو؟ ” ڪنهن جو جواب ڏيڻ بنا چرونسڪي بيهوش ٿي ڪري  
 پيو .

## 24

“استاد يوخراڻي ! اهوئي اصل سبب آهي ، جنهن ڪري هيڏو خرابو ٿيو آهي ۽ انهي ڏي ڪنهن  
 جي نظر ڪانه وٺي آهي؟”  
 “اوه سبب ڳولڻ ۾ ته ڪمال ڪئي، پر خدا جا بندا ! هتي علاج گهرجي . ڪنهن به صورت ۾  
 پوڻا ٻه لک ميٽر ڪائون گهرجن ، نه ته اسپتالون ، ڪارخانا ، اسڪول آفيسون ۽ ٻيا لکين انسان  
 عرفاني شنڪنجي ۾ جڪڙيل هوندا ۽ ساري ڊويزن تباه ٿي ويندي ! هونهر وڏو آيو آهي سبب ڳولڻ  
 وارو ..... ” پر استاد ٻڌ ته سهي ، اسان کي ڪنهن به صورت ۾ پنج ميل ريلوي لائين تيار ڪرڻي  
 پوندي . ” ڇا مطلب؟ ” يوخراڻي باه ٿي اٿيو ” پنج ميل ريلوي لائين؟ خزان جي برسات جاڻ شروع  
 ٿي ۽ اسين ويهي پنج ميل ريلوي لائين ٺاهڻ شروع ڪريون؟ اها ٺهندي ڪيئن؟ تنهنجو هوش ته  
 نڪائي آهي؟ ” جي ها ، بلڪل نڪائي اٿم . برسات شروع ٿي، کڻي ڇا به ٿئي ، اهو ڪم ڪرڻو آهي  
 ۽ ضرور ڪرڻو آهي، فضائي آسمان است اين، بهر صورت شود پيدا! ” مگر.....”  
 “مگر ٻگر ڪجهه به ناهي، هڪدم حڪم ڪيڏا استاد، نه ته توتي به چابڪن جي وارون وار لڳائي  
 ڏيندس ....جهت ڪر ....هڪدم”

“ يوخراڻي واڙن وانگر حڪم ڪڍيو ؛ ” ساڍا ٽي هزار مزدور ۽ ٻه انجنيئر ڪورچاڱن جي حوالي  
 ڪيا ويا وڃن ، ۽ پنج ميل ريلوي ٺاهڻ لاءِ سڀ گهريل سامان ڏنو وڃي ..... ” ۽ ٻئي ڏينهن ڪورچاڱن  
 حڪم ڪڍيو ؛ ” ساڍا ٽي هزار مزدور ۽ ٻه انجنيئر هڪدم مونڪي ڏنا وڃن ۽ يا به ايترا تيار ڪيا  
 وڃن ..... ” ” ٻيا ڇو؟ ” ماتحت آفيسر پڇيو. ” ڇاڪاڻ ته پندرهن ڏينهن بعد انهن جي جاءِ تي گهريل  
 ٿيندا ” هي ڇو نه؟ ” هي سڀ اڌ مٿا ٿي ويندا ، ۽ برسات جاڻ شروع ٿي . بويارڪا اسٽيشن وٽ  
 رهڻ جو ڪوبه چڱو نڪاڻو ڪونهي ، سڀ نمونيا ۽ پرڃي واپس ٿيندا . پورن چوڏهن ڏينهن اندر ٻيا نه  
 پهتا ته هنن مان هڪ به ڪم نه ڪندو..... ۽ هان.....هر پندرهن ڏينهن بي بي باري اچڻ گهرجي... ” پر  
 جناب ايترا مزدور ڪٿان ايندا رهندا!

“ڪٿان به اچن ، هر تندرست کي زوريءَ ڀرتي ڪريو ، جنگ ۽ عشق ۾ سڀ ڪجهه روا آهي.  
 لکن ماڻهن کي بچائڻ خاطر هزارن کي ضرور وهائڻو آهي... حڪم جي تعميل ڪريو... ڪوبه سوال  
 جواب نه ٻڌو ويندو..... ڪنهن به حالت ۾ 1 جنوري 1922ع تائين تي ميل رستو تيار ٿي وڃي ....”  
 “تن مهينن اندر تي ميل؟..... ۽ ڪائين جي ڪٿائي؟.....؟ آفيسر جو گلو خشڪ ٿي ويو ،  
 “مگر سائينجن کي پتو آهي جيڪي انجنيئر اسان کي ملن ٿيون سڀ بيڪار آهن؟”  
 “جي ها ، اهي سڀ مرمت ڪيون وينديون. ” مگر مرمت لاءِ سامان؟”

“ڪٿان به ڪٿي اچو ، ڪنهن به ورڪشاپ مان زوريءَ ڪٽيو، چاهي ڪيترو به چيخيندا رهن ، ۽  
 هان..... اسان کي هڪ سو فل هٿيار بند ملٽري گهرجي، جا هر وقت هر حڪم جي تعميل ڪري، اسان  
 تي ڌاڙيلن جا حملا به ٿيندا ، خود اسان جي ريلوي آفيسرن جا به جن جي ورڪشاپن مان زوريءَ سامان

ڪئندا سون 1\_ جنوري 1922ع تي ريلوي چالو ٿيندي ۽ ضرور ٿيندي ..... فضاء آسمانست اين ، بهر صورت شود پيدا!

## 25

سموري علائقي ۾ هڪ پائيتال مچي ويو ، اڃا پهرين ٻاري ڪم تي پهتي مس ته برسات اچي سالامالڪ ڪئي. ٻي ٻاري پهچڻ کان اڳ ئي اڌ مزدور پڇي ويا ۽ باقي اڌ مان فقط انهن کي موڪل ڏني ويئي ، جي بيمار هئا ، هي نئين ملٽري هر هنڌان ماڻهون پڪڙيندي موڪليندي ٿي ويئي ، هر ريلوي ورڪشاپ مان زوريءَ سامان کنياڻين . انهي حد تائين ، جو ڪيترن اسٽيشن جا دروازا پئجي ويا ، جي نئين ورڪشاپ لاءِ ٿا ڪين!

روزانو ملٽريءَ ۽ جهنگل جي ڌاڙيلن جو چڪريون لڳنديون هيون... روزانو مينهن راڱا پئي ڪيا ، ۽ ..... ۽ هاڻي ته برف به وسڻ شروع ڪيو...

”گاڏي ڇو بيهي رهي؟“

گاڏيءَ مان لهي ڪورچاڱن ڊرائيور کان پڇيو ”جناب! اڳيان سارو رستو برف ڍڳن سان ڀريو پيو آهي.“ ”هڪدم برف هٽائي وڃي“ ڪورچاڱن پنهنجن ساٿين کي حڪم ڏنو. ”مگر ايسن ٿورا آهيون ، برف ڪيئن هٽائي سگهنداسون.“

”سڀني مسافرن کي حڪم ڏنو ته برف هٽائين ..... ها ها! سڀني مسافرن کي به شامل ڪريو... ڪنهن به امير غريب جو سنڌو نه ڪجو ... خبر اٿو ته هن ئي گاڏيءَ ۾ مانين سان ڀريل گاڏو آهي؟... اهو وقت تي نه پهتو ته مزدورن سان ڪهڙي حالت ٿيندي؟“

”توهين ڇو نه ٿا برف هٽايو؟“ هڪ عزتدار نهايت عمدن ڪپڙن گرم ڍڪيل کي ڪورچاڱن ڪڙڪو چيو. هن جنٽلمين سان گڏ گرم ڪپڙن ۾ ويڙهيل هڪ عورت هئي، هن شخص ڪورچاڱن جي ڦاٽل ۽ ميلن ڪپڙن ، نهايت ڦاٽل بوت ۽ گپ ۾ ڀريل بوت ڏي ڏسي چيو ”تون ڪير آهين موڪل پڇڻ وارو؟“ آءُ هڪ مزدور آهيان ”

”ته پنهنجي جمعدار کي موڪل ته مون سان ڳالهائي“ ”مون کي ئي جمعدار سمجھيو“

”مان تو جهڙي ذليل کي جمعدار سمجھڻ لاءِ تيار نه آهيان“

”ته نه سمجھ منهنجي صحيح ڪان سواءِ هن بعد تنهنجو ٽڪٽ بيڪار آهي ، ٻيا هليا ويندا ۽ اوهين ساري رات هتي برف ۾ پيا هوندو ، هن جهنگ ۾ ڌاڙيل خوب رهن ٿا..... ۽ هان خاتون! تون ڇا ٿي چوئين؟... اوه...“ ڪورچاڱن کان چرڪ نڪري ويو ، عورت ڪنڌ مٿي ڪري هن ڏي نهاريو هو ۽ هن سندس چهر کي ڏسندي ئي چرڪ پري چيو ”اوه! تون آهين تانبا!.....“

تانبا به چرڪ پري هن ڏي ڏنو، آفيسر ڪيس بانهن کان وٺي چيو ”هل پياري تانبا! ڪنهن ڪوچڙي کي معزز انجنيئر جي منگ سان ڳالهائڻ جو ڪوبه حق ڪونهي!“

مگر تانبا اهي لفظ ڪونه ٻڌا هن بانهن ڇڏائي چيو ”ڪورچاڱن تون؟..... تون زندهه آهين؟..... منهنجون اڪيو دوکو ته نٿيو کائن ..... مون ته توکي مثل سمجھي...“ هوءُ وڌيڪ ڳالهائي نه سگهي. مون کي مثل سمجھي هن معزز انجنيئر صاحب سان مگڻو ڪئي نه؟... نڪ آهي ، هڪ ٻيلي جي آفيسر جي ڏيءَ هڪ انجنيئر سان سونهي ٿي ..... مون کي سچ پچ پنيءَ جي ڪنڊي ۾ گولي لڳي هئي ، منهنجي بچڻ جو آسرو ڪونه هو ..... پر اڃا گهڻن نازڪ بدن آفيسرن وطن جو سچو خادم، ۽ وطن جو ادنيٰ مزدور بناڻ لاءِ زندهه رهيو آهيان .....

بي اختيار سندس هٿ مان بيلچو ڪسي تانبا برف طرف رواني ٿي ويئي..... انجنيئر صاحب واٽو ٿي هن جي پٺيان هلڻ لڳو!

## 26

“اوھ تانيا تون هتي؟”

هلڪي ۽ روشنيءَ ۾ تپ سان هرڪندي ڪورچاڱن تپ ڏيئي گاهه جي بستري تي اڀو ٿي ويو تون چو گاڏيءَ ۾ ڪانه وئين؟ ”گاڏيءَ ۾ چو وڃان“ تانيا سنجيدگيءَ سان جواب ڏنو. ”تون ته پنهنجي منگيندي سان گڏ وڃي رهي هئين نه؟“

“اصلي منگيندي هت اچڻ بعد به نقلي منگيندي سان گڏ رلندي وتان؟” آه تنيا!...  
هو رڙ ڪري گاهه جي بستري تي ڪري پيو “پياري تانيا!... تون هي ڇا ٿي ڪرين؟ مون ڪوچڙي وت ڇا رکيو آهي؟”  
تانيا مرڪندي جواب ڏنو:

“سرير سلطنت سي آشيا يار بهتر هي،

همين ظل هماسي سايءَ يار بهتر هي.

“مگر اهو يار آهي ڪٿي سندس آشنا ڪٿي؟ تانيا خاتون! توکي شايد معلوم ٿي ناهي ته آءُ زنده نه آهيان، منهنجي تي اها حالت آهي جو “پيئي ڪٿي پساهه، پسڻ ڪارڻ پرينءَ جي!” بت زخمن جي نشانن سان ڀريل ڪوپريءَ جو هڪ طرف ڀڳل، هڪ اک ۾ سوجهرو ڪونهي، پنيءَ جو ڪنڊو گوليءَ سان چور ٿيل... ڪپڙن ۽ جسم ڪا پرواهه نه ڪرڻ سبب اڄ اهڙو سخت بخار اچي ورتو اٿم، جو پانيان پيو ته ڊبل نمونيا ڄاڻ ظاهر ٿي... ۽ ڪمزوري ٿي ته پنيءَ ۽ دماغ جا سنڌا کلڻ لڳندا... وڃ تانيا خدا جي واسطي واپس وڃ... وڃي ڪا سڪي زندگي گذار... آه!...”

۽ هو چڪرائيجي ڪري پيو. تانيا يڪدم ڪٿي پاڪر ۾ ورتس، هن جو جسم ٽنڊن وانگر تتل هو، پينل ۽ گپ ۾ ڀريل گاهه جي بستري تي وينل تانيا کي نه پنهنجا ڪپڙا ياد هئانه جسم، ڪورچاڱن جي ته ڪپڙن ۽ جسم مان به بدبوءِ اچي رهي هئي، پر تانيا بار بار پئي چميو!

تڪ کان چور ٿيل ڪي همراه اتي آيا... ڊبل نمونيا يڪدم ظاهر ٿي ويئي ۽ پويءَ وڌندي ويئي آخر سرسام به ٿي ويو... هو پورو مهينو انهيءَ ۾ ورتل رهيو هو، هو هر وقت وڃي رهيو هو، پر وڃڻ ۾ راهائي وات ۾ وائي هيس ته “گاڏي هلايو، رستو ناهيو 1 جنوري تي نئين نئين گاڏي ضرور چالو ٿيڻ گهرجي...”

۽ جڏهن پهرين جنوريءَ تي تانيا رڙيون ڪندي آئي “ڪورچيا! مبارڪ گاڏي چالو ٿي ويئي.”  
“مبارڪ هجيئي ڪورچيا! گاڏي چالو ٿي ويئي” تڏهن هو اتاهه بيهوشيءَ وچان هڪدم سجاڳ ٿي اٿي ويهي رهيو “ڇا سچ مچ گاڏي چالو ٿي ويئي” “واھ واھ!” واھ هو وري به ڪري پيو، هاڻي هوش خطا نه ٿيا بلڪ خوشيءَ ۾ بخار ڍرو ٿيڻ لڳو..... ۽ هڪ هفتي اندر هو انهيءَ لائق ٿي ويو، باهر ڪرسي تي به ويهڻ لڳو.

## 27

## وطن زنده باد

10\_ اپريل 1922ع... اڄ شهر شپيتووکا جي ٽائون هال کي خوب سينگاريو ويو هو “ اڄ مزدورن جو نئون شاهي جهنڊو ڦڙڪي رهو هو، اڄ سڄو هال بجلين سان جگ مگ ڪري رهيو هو. اڄ هال جون سموريون ڪرسيون ته پر جي ويون هيون ، پر ماڻهن جي گاهتن سبب تر چٽڻ جي جاءِ به ڪانه هئي اڄ ڪورچاگن جي مڪمل صحتيابيءَ سبب سڄي شهر طرفان کيس مان ملڻو هو. مقرر وقت تي هجور وچان جڏهن گورچاگن ۽ تانيا اندر ايا تڏهن “ڪورچاگن زنداباد” “تانيا زنداباد!” “محبان وطن زنداباد!” جي نعرن سان آسمان گجائي کنيو . “دوستو! هر وطنو...”

ڪورچاگن جو زوردار آواز سڀني جي ڪنن ۾ پهچڻ لڳو .... هيڏو سارو هجور اهڙي ته خاموشيءَ ۾ هو ، جو سئي ڪري ها ته به سندس آواز ٻيڻ ۾ اچي ها ..... ڪجهه پر پرو شهر جا ٻار خوشيءَ مان آتشبازيون چوڙي رهيا هئا ، بئڊ هن مفهوم جا وطني نعرا بلند ڪري رهيو هو!

\*\*\*\*\*

ختم شده